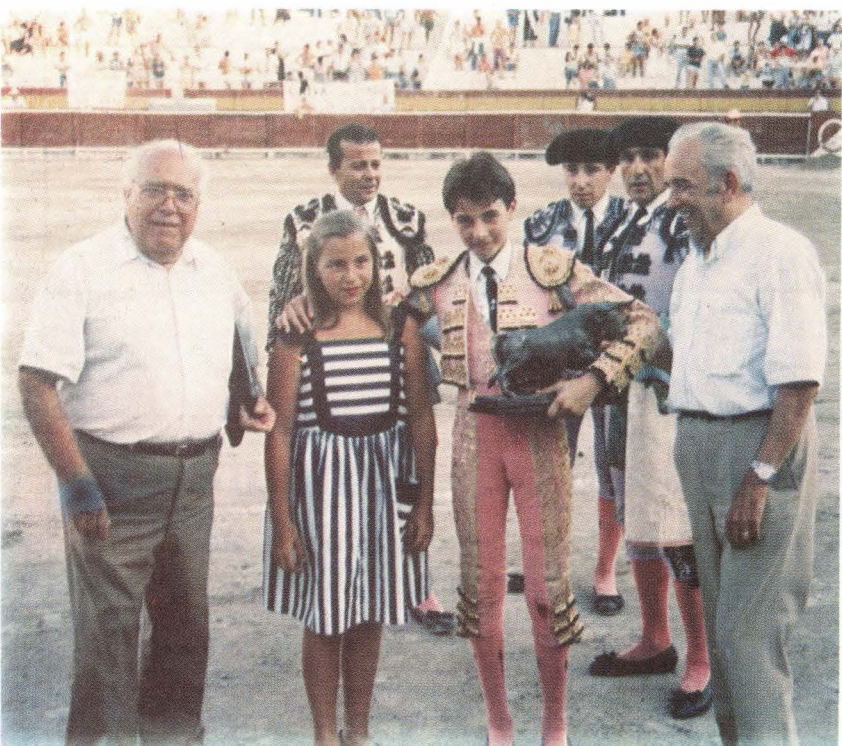




IV Matinal Infantil de Ajedrez organizada por el Club «Ruy López». El Concejal de Deportes Sr. Bonet entrega los Trofeos. Foto: Reula



Grupo de «jovencitas» participantes en el Marathon Acuático.



«Señores Beltrán y Prades entregando el Trofeo a Enrique Ponce»  
Foto: A. Alcázar



Finalizaron las Fiestas de Agosto. Foto: Reula



La Playa de Arena. Foto: Reula



**Edita:**

Ayuntamiento de Vinaròs

**Director:**

José M. Palacios Bover

**Sub-directores:**

Juan Bover Puig  
Juan Boix García

**Redactores:**

Agustín Comes Pablo  
Angel Giner Ribera  
José Luis Puchol  
Emilio Fonollosa Antolí  
Andrés Albiol  
Alfred Giner Sorolla  
Corresponsal del  
«Vinaròs» en U.S.A.

**TIRADA: 1.825 ejemplares**

**Fotografía:**

Cine-Foto Vidal

**Publicidad:**

Publi-VAQUER  
Tel. 45 19 35

**IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col·laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original deurà constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col·laboracions que arriben després del dimarts.

**Administración y Suscripciones:**

Apartado de Correos 16, o Ayuntamiento de Vinaròs

Jordi DASSOY IMPRESSOR  
Sant Carles de la Ràpita

**AGENDA**

**FARMÀCIA DE GUÀRDIA**

Del 20 al 26 de Agosto  
Ldo. D. TOMAS FERRER ZURITA  
Pl. San Antonio  
Tel. 45 02 16

**TELEFONOS DE URGENCIA**

Ambulancia Cruz Roja .....	45 08 56
Res. Sanitaria (Castellón) .....	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia) .....	340 60 11
Seguridad Social .....	45 13 50
Policia Municipal .....	45 02 00
Cuartel Guardia Civil .....	45 16 70
Funeraria Maestrazgo .....	45 06 49
Parada de Taxi (de 7 a 23) .....	45 28 15
Telegramas por teléfono .....	22 20 00
Funeraria Virgen del Lidón .....	45 16 98
Funeraria Vinaroz .....	45 28 90
Radio Raxi Vinaròs .....	45 51 51
Parque de Bomberos .....	47 40 06

**HORARIO DE AUTOBUSES**

**SALIDAS DE VINARÓS**

**-Dirección Valencia-**

- VALENCIA	7'30 horas.
- CASTELLON	7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15 h.
- BENICARLO - PEÑISCOLA - Laborables:	8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 y 21 horas.

Domingos y festivos:  
Se suprime el de 8 - 14 - 15 y 16 horas.

**-Dirección Barcelona-**

- BARCELONA	6'45 - 16'45. Por autopista.
- TORTOSA	7 - 7'45 - 8'30 - 10'30 - 13 - 15 - 17 horas.
- ULLDECONA	8'30 - 12 - 17'45 horas.
- CENIA - ROSELL	12 - 17'45 horas.
- SAN CARLOS DE LA RAPITA	7 - 7'45 - 10'30 - 13 - 15 - 17 - 19 horas.

**-Dirección Zaragoza-**

- ZARAGOZA	7 y 15 horas (por Tortosa).
- ALCAÑIZ	8 horas (Por Morella).
- MORELLA	8 y 16 horas.
- CATI	17 horas.
- SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT	8 - 13'30 - 16 - 17 horas.
- SAN MATEO	8 - 13'30 - 17 - 18'15 horas.
- BENICARLO - CALIG - CERVERA - SALSADILLA - LA JANA - CANET	18'15 horas.

**Horario de Trenes**

Dirección Valencia	Hora Salida Vinaròs
EXPRESO	
Barcelona Sants - Murcia .....	1'27
INTERURBANO	
VINARÒS - Valencia Tno .....	7'43
INTERURBANO	
Barcelona San And. C. - Valencia T. ....	12'38
RAPIDO «VALENCIA EXPRESO»	
Port Bou - Barna Pº Gracia. Sants - Alicante .....	12'59
RAPIDO «TALGO»	
Port Bou - Barna Pº Gracia. Sants - Murcia .....	14'18
RAPIDO «ELECTROTREN»	
Barcelona Sants - Alicante Tno .....	18'52
EXPRESO «GIBRALFARO ESTRELLA»	
Barcelona Sants - Málaga .....	20'14
RAPIDO	
Barcelona Sants - Valencia Tno. ....	21'08
INTERURBANO	
Barcelona Sant Andreu C. - Valencia T. ....	21,19
EXPRESO	
Barcelona Sants - Almería-Granada .....	21'34
INTERURBANO	
Barcelona Sant And. C. - Benicarló .....	22'36
Dirección Barcelona	Hora Salida Vinaròs
EXPRESO	
Murcia - Barcelona Sants .....	4'53
EXPRESO	
Almería - Granada - Barna. Sants .....	5'33
INTERURBANO	
Benicarló - Barna. Sant Andreu C. ....	7'00
EXPRESO «GIBRALFARO ESTRELLA»	
Málaga - Barcelona Sants .....	8'50
INTERURBANO	
Valencia T. - Barcelona Sant Andreu .....	10,42
RAPIDO «ELECTROTREN»	
Alicante Tº - Barcelona Sants .....	11'53
RAPIDO «TALGO»	
Murcia - Barna. Sants - Gracia Cerbere .....	14'17
RAPIDO «VALENCIA EXPRESO»	
Alicante - Barna. Sants - Pº Gracia Cerbere .....	15'30
INTERURBANO	
Valencia Tº - Barcelona S. Andreu C. ....	18'35
INTERURBANO	
Valencia Tº - VINARÒS Llegada .....	20'48
RAPIDO	
Valencia Tº - Barcelona Sants .....	21'07

**Horario de Misas**

**Parroquia Arciprestal de la Asunción**

Días laborables: 9, 12, 20 horas.  
Festivos: 8, 9, 10, 11, 12 y 20 h.  
Vigilias: 20 h.

**Parroquia de San Agustín (Iglesia Convento Divina Providencia)**

Días laborables: 19 horas.  
Domingos y Fiestas: 9'30, 11'30 y 13 h.  
C/. Leopoldo Querol, 57: 10'30 horas.

**Residencia San Sebastián**

Domingos y Festivos: 10'30 horas.  
Laborables: 8'30 h.

**Parroquia Santa Magdalena**

Días laborales: 19'30 horas.  
Domingos y Fiestas: 8'30, 12'30 y 19'00 h.  
EL CARME DELS MARI-NERS: 10'15 h.  
SANT ROC: 11'30 h.

**Iglesia Evangélica**

San José, 69  
Domingos: 5 tarde.  
(Verano: 5'30 tarde).

**Cines**

**COLISEUM**

Sábado, 20 y domingo, 21.— Richard Gere es REY DAVID.

**J.J. CINEMA**

Sábado y domingo.— "ISHTAR" con Warren Beatty y Dustin Hoffman.

Miércoles, 24 y jueves, 25.— "ROXANNE" en Dolby Stéreo.

De viernes, 26 a domingo, 28.— "COCODRILO DUNDEE".

**CARTELERA BENICARLO**

**CINE CAPITOL**

Sábado y domingo: «SALSA». Del 21 al 25: «SUELTATE EL PELO»  
Del 26 al 30: «POR ENCIMA DE LA LEY»

**REGIO CINEMA**

Sábado y domingo: «LA QUE HEMOS ARMADO». Del 22 al 24: «UNA PESADILLA ALUCINANTE». Del 25 al 28: «LOS HOMBRES DUROS NO LLORAN»  
TODAS LAS NOCHES, A LAS 12, PELICULAS «GOLFAS»

**Museo Municipal**

Abierto sábados de 19 a 21 h.

- \* Historia y Arqueología local
- \* Paleontología
- \* Pintura
- \* Escultura
- \* Etnología

Entrada libre

**Se traspasa Bar-Restaurante**

Totalmente equipado, por imposibilidad de atenderlo.

Pleno rendimiento.

¡Excelentes condiciones!

Tels. 45 41 67, de lunes a viernes  
y 45 52 07, sábados y domingos



# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

por Andrés Albiol Munera

## Resumen semanal de la extracción de la pesca por nuestras embarcaciones

**Pesca de Arrastre.** Buenas extracciones durante esta semana, sobre todo a base de pulpos, galeras, boquerón, rape, pescadilla, etc. Los precios permanecieron un tanto elevados en especial la pescadilla, que llegó a alcanzar las 1.350 ptas. Kg., el lenguado las 3.000 ptas. y las cigalas 4.500 ptas.

Estos pasados días el joven pescador de la embarcación de arrastre «AZUR» Manuel Ayza Navarro, nos proporcionó un hermoso caracol que capturaron con su «bou». Este molusco resultó ser un escaso «ESCALARIA» (*Epitonium lamellosum*). Su tamaño suele ser de unos 8 cm., y de una coloración avellana. Su forma con espira cónica le da una elegancia preciosa, con unos giros convexos y profundamente impresos. Estos caracoles son un tanto curiosos en cuanto a su sexo, puesto que en los machos les falta el órgano copulador, debido a que toda la familia a la que pertenecen (epitónidos) son hermafroditas

proterándricos, lo que significa que después de un cierto período de naturaleza masculina, invierten su sexo y se convierten en hembras.

Suele habitar en fondos blandos y por casi todas las partes del globo.

**Pesca de Trasmallo.** Excelentes pesqueras de langostinos a unos precios de 4.500 ptas./kg., mabre a 650 ptas./kg., y lenguado pequeño (tigre) a 1.400 ptas./kg.

**Trasmallo de fondo.** Sólo faena una embarcación, la «BINALAROS», capturando langosta a 4.500 ptas./Kg., gallineta a 1.500 ptas. y pagel a 1.000 ptas.

**Pesca del atún.** Solamente faenaba una embarcación, la «PEPITO», y pescó un ejemplar de 80 kg., siendo adquirido por un comprador local para el mercado de nuestra ciudad.

También un gran ejemplar de NEMICTIDO (Pez agachadiza), pescó la embarcación «Hijos de Manuel Febrer». Este pez similar al «ascursó» pertenece al orden de los

anguiliformes, con cuerpo serpenti-forme, con aletas sin radios espiniformes y muy largas en especial la dorsal y anal. Su hábitat y costumbres son las mismas que describimos al hacer mención al congrio común. Este tenía una longitud de 1'55 m. y con coloración marrón claro. Son de los peces más alargados y sutiles que existen. Suelen efectuar desplazamientos verticales en especial en aguas cálidas o templadas. No suelen ser comestibles puesto que no tienen mucho sabor ni gusto, por lo que son devueltos otra vez al mar. Según dicen los pescadores «són peixos de mala astruansia».

**Pesca del Palangre.** Actualmente hay varias embarcaciones que faenan a la pesca con palangres, unas solamente se dedican a la pesca del lirio y otra la de massanet, fanea en los grandes fondos en busca de pagres, etc. Durante esta semana sus capturas han sido normales, con unos precios de 1.750 ptas. Kg.

Esta modalidad de pesca tiene unos principios antiquísimos, al ser sumamente sencilla: el palangre está formado por un largo cordel de unos 200 m. de longitud denominado «mare», el cual lleva aproximadamente cada 5 m. un hilo más delgado (braçolades) de unos 2 m., con un anzuelo al final de cada uno.

Al extremo del palangre se ata un cabo (sirga) con una baliza (gall) en la parte superior y una ánora o «mort» en la inferior para que esté perfectamente fijó en el fondo y bien señalado en la superficie. Suele calarse en diversos sitios, en especial en zonas rocosas donde es inaccesible para los arrastreros y demás. En cuanto al cebo que se utiliza varía bastante, según lo que se desee capturar, pero los cebos más habituales son: Sardina, caballa, pulpo o calamar. De manera que se echan al mar (calan) los palangres previamente cebados los anzuelos y se recogen al cabo de un cierto espacio de tiempo, y la mayoría de peces que hayan comido la carnada se quedarán enganchados con el anzuelo.

**Pesca de Cerco.** Esta semana ha sido escasa de capturas. Si bien la semana ya era corta al ser el lunes festivo, el pescado azul se ha vuelto intratable a la hora de ser capturado. El martes 16 se subastaron 28 cajas de sardina y 28 de boquerón. El miércoles 17 de sardina se pescaron 133 cajas, mientras que de oro azul sólo 30. El jueves 18 la cifra de boquerón ascendió a 65 cajas, pero la de sardina descendió a 60. Los precios similares a la semana pasada, o sea la sardina llegó a alcanzar las 4.000 ptas./caja y el oro azul fue de las 9.800 a las 14.000 ptas./caja.



Largo pez Agachadiza de 1'55 m. Foto: A. Alcázar



Raro ejemplar de «Escalaria». Foto: A. Alcázar



Forma de como se «cala» el palangre



EDICTO

Formulada y rendida la Cuenta General del Presupuesto General de esta localidad correspondiente al ejercicio de 1987, se hace público que la misma, con los documentos que la justifican y el informe de la Comisión Especial, se hallará de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento, por plazo de quince días, al objeto de que cualquier habitante del término municipal pueda examinarla y formular por escrito, los reparos y observaciones que estime pertinentes durante dicho plazo de exposición y los ocho días siguientes, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 460.3 del Real Decreto-Legislativo 781/1986, de 18 de abril, significando que transcurrido que sea dicho plazo no se admitirá alegación alguna.

Vinaròs a 13 de Agosto de 1988.

El Alcalde  
Fdo. Ramon Bofill Salomó

Magnífic Ajuntament  
Vinaròs

ANUNCIO

De conformidad con lo dispuesto en el art. 88 del Reglamento de contratación de las Corporaciones Locales de 9 de enero de 1953, en el plazo de QUINCE DIAS contados desde la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, pueden presentar reclamaciones en las oficinas municipales quienes creyeran tener algún derecho exigible a la Empresa D. J. Ramón Oms, adjudicataria de las obras de urbanización de la plaza de San Agustín, según acuerdo adoptado por el Pleno de este Ayuntamiento en sesión celebrada el día 10 de diciembre de 1986 y por las que tiene depositada una fianza para responder de la buena ejecución de las obras por importe de 750.000 pts.

Vinaròs, 11 de agosto de 1988.

EL ALCALDE  
Fdo. Ramon Bofill

### III Congrés d'Història del Maestrat

El pasado lunes día 15 y dentro del marco de les Festes d'Agost tuvo lugar la presentación de las bases de lo que será el Congrés d'Història del Maestrat en su tercera edición a celebrar en nuestra ciudad los días 7, 8 y 9 de Abril del próximo año 1989.

El acto contó con la presencia del Alcalde de la ciudad D. Ramón Bofill y la presentación del acto corrió a cargo del Regidor de Cultura D. Juan Boix, el cual expresó en su parlamento el interés que tiene el Magnífico Ayuntamiento de nuestra Ciudad en que el Congreso de Historia sirva para recuperar la cultura de nuestro pueblo y de nuestra comarca y al mismo tiempo sirva para dar una proyección cultural y que sucesivamente se superen los objetivos conseguidos en las dos anteriores ediciones. Finalmente el Sr. Boix anunció la fecha inminente de la presentación del libro que va a recoger las ponencias y comunica-

ciones presentadas en la II edición del Congrés, el acto está previsto para finales del mes de septiembre en conmemoración de la promulgación de la Carta Poble de Vinaròs.

A continuación y en nombre del Consell Permanent del Congrés tomó la palabra Jordi Romeu, quié anunció las cuatro ponencias de que va a constar el III Congrés d'Història y que son:

- 1- La II República y la Guerra Civil.
- 2- Passat, present i futur de la comarca.
- 3- Les manifestacions artístiques al Maestrat.
- 4- Orígens i evolució de la manufactura al Maestrat

Próximamente se dará a conocer el cartel, programa, ponentes invitados, actividades culturales paralelas y demás detalles que irán configurando lo que se espera sea un magno acontecimiento cultural para nuestra ciudad.

EDICTO

Formulada y rendida la cuenta municipal de Administración del Patrimonio correspondiente al ejercicio de 1987, se hace público que la misma, con los documentos que la justifican y el informe de la Comisión Especial, se hallará de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento, por plazo de quince días, al objeto de que cualquier habitante del término municipal pueda examinarla y formular por escrito, los reparos y observaciones que estime pertinentes durante dicho plazo de exposición y los ocho días siguientes, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 460.3 del Real Decreto-Legislativo 781/1986, de 18 de abril, significando que transcurrido que sea dicho plazo no se admitirá alegación alguna.

Vinaròs a 13 de Agosto de 1988.

El Alcalde  
Fdo. Ramon Bofill Salomó

## Municipal

El portavoz del Grupo Popular Independiente, Ramón Vizcarro, no sabemos si en nombre propio o de todo el Grupo, ha presentado en las Oficinas de este Ayuntamiento dos requerimientos notariales dirigidos, uno al Interventor habilitado y otro al Secretario Accidental.

Habiendo solicitado información, se nos dice de buena fuente que tales requerimientos se refieren a temas de simple trámite y por tanto carecen de importancia.

### Instituto de Formación Profesional «José Vilaplana» - Vinaròs

EXAMENES DE SEPTIEMBRE

HORARIO	ASIGNATURA	CURSO
<b>DIA 5</b>		
9'00 a 10'30	Valenciano	Todos
10'30 a 12'00	Humanística	Todos
11'00	Radioisotopos	5º C.
	Hematología	4º C.
12'00 a 13'30	Inglés / Francés	Todos
15'30 a 16'30	Religión / Etica	Todos
16'30 a 18'30	Matemáticas	Todos
<b>DIA 6</b>		
9'00 a 10'30	Lengua	Todos
10'30 a 12'00	Educación Física	Todos
11'00	Microbiología	4º C.
12'00 a 13'30	Física y Química	Todos
15'30 a 17'30	Dibujo	Todos
16'30	Patología	5º C.
	Anatomía	4º C.
17'30 a 18'30	Ciencias Naturales	Todos
<b>DIA 7</b>		
9'00 a 11'00	Tecnología	Todos
	Bioquímica I	4º C.
	Bioquímica II	5º C.
11'00 a 13'00	Prácticas	Todos

¡La manera más cómoda y fácil de viajar!

Disponemos de Billetes AVION y de TRANSMEDITERRANEA



**Maestrazgo**

Socorro, 29 - Tel. 45 53 00 - VINARÒS - G.A.T. 1.857

**PANORAMA DE ANDALUCIA Y CEUTA.** Duración 8 días

Salidas de Valencia, 2 y 23 Septiembre y 7 Octubre. Precio: **39.500** ptas.



## Amb l'assistència de nombrós públic

# Concert de Guitarra de Paco Herrera

El passat dijous dia 11, organitzat per la Societat Cultural «La Colla» i amb el patrocini de l'Ajuntament, el guitarrista xivertí Paco Herrera oferí un concert a l'ermita de la Misericòrdia de Vinaròs. La resposta del públic fou molt bona, ja que no va tenir inconvenient de recórrer els set quilòmetres que separen la població de l'ermita per veure el concert d'aquest reconegut musicòleg que resideix habitualment a Suïssa.

Paco Herrera, malgrat la calor, que merma les bones condicions per tocar la guitarra, va fer una selecció de peces prestigioses i que sonaven molt bé per al públic, entre el qual estaven les dames de les festes, i que omplia els bancs de l'església, fins i tot, més d'un seguí el concert de peu.

El concert començà amb una puntualitat poc habitual i sense fer descans, les peces interpretades sapigueren a poc. En acabar parlàvem amb Paco Herrera.

— Satisfet de la resposta del públic?

• **Massa satisfet, tant del públic de Vinaròs com els nombrosos turistes que hi havien. Realment no esperava aquesta massiva assistència.**

— Per què s'ha deixat una obra per interpretar?

• **Ha estat un oblit meu; hauria d'haver llegit el programa, però com solc aprendre-me'l de memòria... Jo crec que el públic hauria d'haver-m'ho dit i l'hagués tocada.**

— Li ha agradat el marc escollit per fer el concert?

• **Sí, sí, molt, l'ermita és meravellosa, a més, hi ha una vista molt bonica; que no vinguen molts turistes perquè es començarà a construir i adéu al panorama de l'ermita.**

— Es vostè una persona que es dedica habitualment a donar concerts?

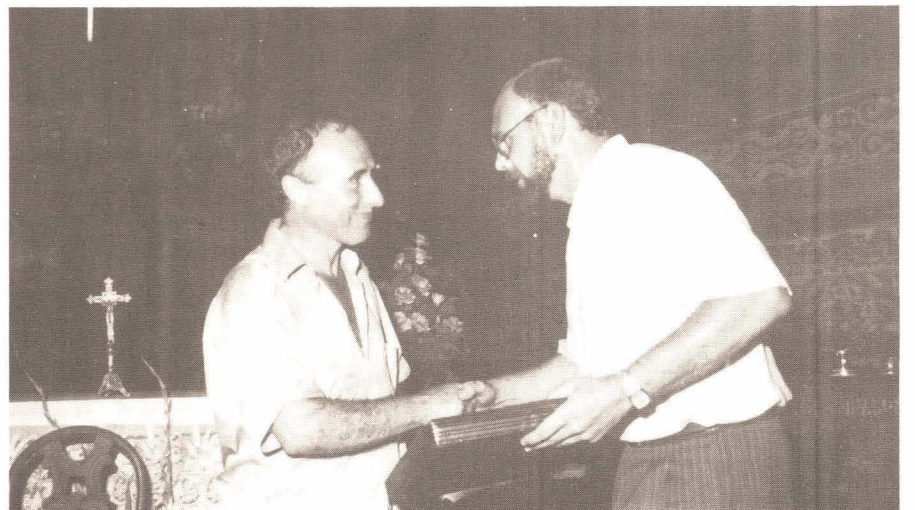
• **No, en dono alguns però jo em dedico fonamentalment a donar classes al Conservatori de Ginebra i preparar en aquests moments l'enciclopèdia de la guitarra i altres investigacions, com bé ja vaig explicar en un ampli programa de Ràdio Nueva de Vinaròs.**

Paco Herrera començà el concert amb la «Marxa irlandesa» del segle XI, després les precioses «Cantiques de Santa Maria», d'Alfons X el Savi, tres temes del català Ferran Sor, melòdics i romàntics i una bona selecció de l'universal vilarealenc Tàrrega, destacant els «Recuerdos de la Alhambra», de difícil execució i interpretada magistralment per Herrera. La miscel·lènia final estava formada per obres de N. Coste, Ponce, Rubira i dos anònims.

Actuació llargament aplaudida, rebent el guitarrista al final de l'actuació una placa en agraïment pel concert, pel seu desinterès i bona predisposició.

C. Chaler

Fotos: Alcázar



Paco Herrera recibiendo la placa de manos del Concejal M. Castejón.  
Foto: A. Alcázar



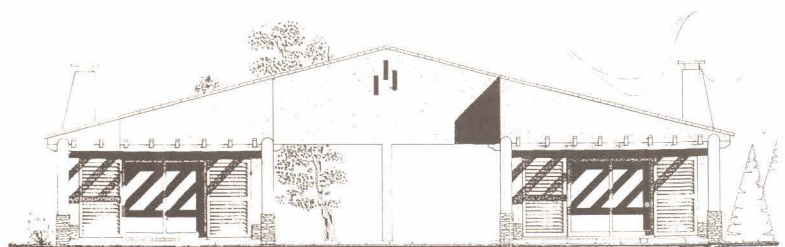
Mucho público en el Concierto de Paco Herrera. Foto: A. Alcázar

En Peñíscola, ¡su mejor inversión! **¡CHALETES INDIVIDUALES!**

A 5 minutos del centro de la Ciudad

Promoción y Construcción  
**Promociones Peña Autol, S.L.**

-----  
Visite Chalet Piloto  
en la misma obra  
-----



Venta directa

PARTIDA LLANDELLS-TANCADA (Calle Cervera) **PEÑÍSCOLA**



# El Grupo Popular Municipal informa:

Los abajo firmantes, D. RAMON VIZCARRO, SEGARRA, D. JOAQUIN SIMÓ FEDERICO, D. JUAN NAVARRO SEGARRA, D. JOSE MIGUEL MAY FORNER, D. JOSE LUIS VALLES CERVERA y D. FRANCISCO GOMBAU BLANCHADELL, miembros del Grupo Popular Municipal y de acuerdo con lo establecido en los artículos 78.2 del R.O.F. y 46.2-a de la L.R.B.R.L., solicitan de esta Alcaldía convoque Pleno Extraordinario con arreglo al siguiente orden del día:

**Asunto único:** PROPUESTA DE AYUDA A LA ASOCIACION DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS "L. LOPEZ DORIGA".

-----  
**RAZONAMIENTO:**

La principal motivación suscitada en nuestra Ciudad por la problemática de jubilados y pensionistas, viene dada en el fondo, por el hecho de que no dispongamos aún en nuestro Municipio de un Hogar del Jubilado acorde a las necesidades de Vinaròs, con capacidad de instalaciones tanto de espacio, como de los servicios que en distintas necesidades son imprescindibles para que al mismo tiempo que sirvan de ayuda, hagan lo más agradable posible la estancia de tan importante colectivo en un UNICO local, en donde sería mucho más fácil centrar los apo-

yos, ayudas y colaboraciones con la Corporación al frente, como ejemplo. Bien es verdad, que todos los Grupos que en la actualidad conforman el Ayuntamiento, han apoyado la solicitud de cesión de los solares sites en la calle Pilar, para que a la mayor brevedad posible, sean realidad una ilusión y un compromiso adquirido por todos y que cuenta incluso con el anteproyecto de la obra. Si por añadidura pensamos que "querer es poder", nos anima pensar que nuestra Ciudad dispondrá del Hogar del Jubilado dentro de la actual legislatura.

A pesar de los antedichos razonamientos que pretenden aclarar que la actual situación de jubilados y pensionistas de nuestra Ciudad es provisional y deseamos que no por mucho tiempo, con la colaboración de la Cofradía de Pescadores que ha cedido los locales y del Ayuntamiento que concede una subvención, se ha conseguido un lugar de reunión que con un notable éxito de asistencia, se ha conseguido un lugar de reunión que con un notable éxito de asistencia, es el paso previo a futuras instalaciones. Igualmente y habida cuenta de que jubilados y pensionistas son un colectivo que supera los dos mil, que siendo prácticamente insuficiente el espacio y que las actuales instalaciones están situadas en un extremo bastante distante de la zona rural, lo cual dificulta a las personas que tienen que trasladar-

se a pie, nuestro Grupo solicita de este Pleno Municipal, se le conceda a la Asociación de Jubilados y Pensionistas "L. López Doriga", debidamente constituida y registrada con el número 947, sección 1ª con fecha 2-04-86 y cuya composición de la Junta Directiva adjuntamos, la ayuda necesaria para organizar un local que solucione, en lo posible, la necesidad de espacio y distancia de una manera provisional y solamente hasta que se pueda disponer del único y definitivo Hogar del Jubilado.

El local que la Asociación considera idóneo, está ubicado en la calle Pilar, consta de 200 m<sup>2</sup> y está junto al solar previsto para el futuro Hogar del Jubilado, lo cual orientaría hacia la instalación definitiva. El precio estimado en régimen de alquiler es de 720.000 ptas. anuales.

La subvención solicitada es por la

totalidad del costo y a partir de Enero de 1989, con cargo a los presupuestos municipales, aunque se podría financiar como fórmula alternativa, con una subvención de 250.000 ptas. que equiparen en cuantía al hogar que viene funcionando y la diferencia que representa aproximadamente 100 ptas. mensuales por afiliado, patrocinada por los Servicios Sociales de este Ayuntamiento, que cuenta con dotación y que en el artículo 50 prevé la PROMOCION DEL BIENESTAR A LA TERCERA EDAD, considerando además que en el proyecto de Ley de Servicios Sociales de la Comunidad Valenciana en su artículo IV del título 2º se considera "AREA DE INTERVENCION PRIORITARIA".

GRUPO POPULAR MUNICIPAL  
SR. ALCALDE DEL MAGNIFICO  
AYUNTAMIENTO.- VINARÒS.



**Traslados España y Extranjero**  
*¡Servicios permanentes!*

VINARÒS  
Sta. Marta, 25-B - Tel. 45 16 98

BENICARLO: Castellón, 16-B - Tel. 47 10 78  
ALCALA DE XIVERT: Barón de Alcahalí, s/n. - Tel. 41 01 05

CALIG: Gral. Alonso Vega, 1 - Tel. 49 21 00  
TRAIGUERA: Nueva, 30 - Tel. 49 50 84  
VILLAFAMES: José Antonio, 106 - Tel. 32 90 51  
SAN MATEO: Angeles, 40 - Tel. 41 63 16

Plaza Clavé, 17  
T. 21 01 42  
Telx 65834 LLIN-E  
CASTELLON

# REVISION GRATUITA



## A TODOS LOS MERCEDES-BENZ DE OCASION IMPORTADOS

Si es Vd. propietario de un Mercedes-Benz de ocasión importado, en Autollica le revisaremos su turismo y le informaremos:

- \* Fecha de fabricación
- \* Estimación de Kms. recorridos
- \* Estado general del motor, cambio y diferencial
- \* Estado general de la carrocería (oxidados, siniestros, reparaciones defectuosas, etc.)
- \* Verificación de todos los equipos opcionales



MERCEDES-BENZ  
CONCESIONARIO OFICIAL

# Autollica

N-340 Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 62 - Tel. 52 00 62 - 12550 CASTELLON



## Carta d'un que manava sense saber-ho

El passat 6 d'agost vaig arribar a la Terreta després d'una llarga estada a l'estranger. Com que després d'un any fora t'has perdut moltes mogudes i no t'assabentes del que passa, vaig dedicar-me a repassar la Premsa de les nostres comarques.

Una de les publicacions que vaig revisar va ser «Vinaròs» (tres anys d'Institut i la proximitat geogràfica fan sortir certes arrels). I quan vaig arribar al número 1529, de 30 de gener de 1988... Sorpresa! A la plana 14 em vaig reconèixer. No varen ser les inicials del meu nom, no, que la «F» està equivocada. El que passa és que com sóc l'únic militant de la Joventut Socialista de Catalunya a Les Cases, de moment, «no podían apuntar los tiros pa otro sitio».

Ací arribats, ja puc dir el motiu d'aquesta carta: informar al Sr. JOSE MIGUEL MAY FORNER (J.M.M.F.), conseller del Grup Popular a l'Ajuntament de Vinaròs, que la meua tercera inicial és Q (de Queralt) i no F (de ves a saber què).

Però, com que si acabés aquí quedaria molt curtet i, a més, és de bona educació contar el que se sap (encara que, per raons que més avall s'aclariran, ningú m'ha pogut preguntar), li contaré al Sr. JOSE MIGUEL MAY FORNER (J.M.M.F.) unes quantes coses més.

En primer lloc, que he estat a Chicago (Estats Units), per raons que no vénen al cas, des del 5 d'agost de 1987 al 6 d'agost de 1988, amb l'única excepció d'una vinguda pels Nadals, entre el 13 de desembre de 1987 i el 3 de gener de 1988. Com sigue que el Sr. JOSE MIGUEL MAY FORNER (J.M.M.F.) em relaciona implícitament amb contractacions de personal per l'Ajuntament de Vinaròs, nombrats a la Comissió de Govern d'1 de desembre i ratificats al Ple de 10 de desembre, ambdós dies de 1987, **la meua relació amb aquests fets no pot ser sinó distant (7.000 kms. i pico)**. Però, no es desanime Sr. May (M.); sempre pot buscar conferències telefòniques entre el meu telèfon a Chicago

(312) 955-6108) i l'Ajuntament de Vinaròs. D'aquestes tan cares, Telefònica i les companyies dels EEUU (la meua U.S. Sprint) en guarden el registre. A més, ves per on, amb els diners que costaria, vostè ja es podria muntar una altra pel·lícula amb malversació de fons públics i tràfic d'influències al guió, entre altres coses d'aquestes que tant els molesten **d'un temps ací**, i, sobretot, de les institucions governades per socialistes.

Per l'altre cantó, Sr. JOSE MIGUEL MAY FORNER (J.M.M.F.), ¿quin mal li ha fet a vostè la gent de Les Cases? Com que en som 800, pam dalt, pam baix, tots ens coneixem. Heus ací que ningú que visque a Les Cases pot treballar ni a l'Ajuntament de Vinaròs ni al de Canet lo Roig, i tot per conèixer a un socialista.

Que més li he de contar... Ah! sí. Com vostè és una persona curiosa i amb inquietud per conèixer de la vida dels altres, li explicaré per què he estat un any als EEUU, i així al millor ho tindrà tot més clar. Vostè ja sap que els socialistes volem manar-ho tot, i com el Govern de l'Estat estava tan impressionat amb la meua influència a les nostres terres, van decidir enviar-me a l'agost de 1987 a Chicago per a què mangonegés l'elecció del candidat a President dels EEUU pel Partit Demòcrata.

I ja veu: Michael Dukakis de candidat Demòcrata (tothom sap que és l'home del PSOE allà). Faena feta, de volta a la Terreta, i una més que afegir a «las cosas bien hechas».

Per acabar, SR. JOSE MIGUEL MAY FORNER (J.M.M.F.), només li vull dir que tire endavant. Que ara ja té una mica més de faena d'investigador per fer (imagines si allò del telèfon fóra veritat), i **la faena de vostè és la nostra distracció**.

Ah!, i també li vull donar les gràcies. Com tots tenim un raconet de vanitat, jo també. El tornar a la Terreta i assabentar-me'n que, encara estan tan lluny, hi ha qui parla de mi, m'ha fet molta gràcia. Que vol que li digue.

GERMÀ BEL I QUERALT  
(G.B.Q.)

## Circular razonando

En repetidas ocasiones he denunciado, entre otros, el punto conflictivo del principio de la calle del Pilar con la de San Francisco, y la salida de la plaza Jovellar.

No sé a que sesudo director de tráfico se le ocurrió plantificar un ceda el paso que distorsiona el nucleo en cuestión. Quítenlo, de una vez, y que cada cual respete, como está ordenado, al que aparece por la derecha. Y, para más pularitud en los movimientos, marquen un punto en el centro, convergente, al que rodear como pez que intenta morderse la cola (como lo practico yo de siempre). No digo pongan una isleta rígida en el centro por-

que circulan mastodontes que precisan toda la calle para girar, pero, los turismos no necesitan más espacio, y si aternos al código de la circulación, para movernos con eficacia. Las señales se colocan para corregir algo concreto, no para embrollar, y, digo embrollar porque resulta un lio hacer comprender a los neófitos como debe andarse para que quepamos todos dentro de este juego articulado de la circulación. Resulta lamentable que las personas correctas se conviertan en energúmenos ante un fenómeno creado, que no habido, en la cabecera de la carretera Vinaròs, Vitòria y Santander.

Sebastián Torres Suara

Sr. D. José Palacios  
Director del Semanario Vinaròs

Muy Sr. nuestro:

A la vista de los escritos aparecidos en el semanario que se digna dirigir referentes a la gestión en el Club de Tenis Vinaròs de la Junta Directiva presidida por el Sr. Ramón Vizcarro Segarra, le rogamos publique el siguiente comunicado aclaratorio de la marcha económica del club en el período referido, ya que entendemos que las alusiones vertidas en dichos escritos no se corresponden con la realidad de la gestión realizada:

En fecha 15 de Agosto de 1988 se recibió por la gestora del Club de Tenis Vinaròs un escrito remitido por un grupo de socios del mismo, solicitando autorización para revisar la gestión económica de esta Sociedad Deportiva durante el período en el que fue dirigido por la Junta presidida por D. Ramón Vizcarro Segarra, con el fin de aclarar de una vez por todas los escritos aparecidos en el Semanario Vinaròs, el último de ellos firmado por D. José Palacios, en los que se vertían informaciones de la mala gestión de la citada Junta Directiva.

La comisión gestora visto el escrito, y considerando que tanto para el Club como para nuestra ciudad en general era necesaria una pública aclaración, considero oportuna conceder la autorización para revisar las cuentas del citado período comprendido del 29 de Enero de 1982 al 31 de Enero de 1986, acordando para su total veracidad encomendar a un despacho profesional la correspondiente revisión de cuentas.

Como consecuencia de la citada revisión publicamos resumidamente el resultado de la misma:

1.- Patrimonio del club:  
Patrimonio inicial: 16.875.092'61

Patrimonio final: 36.971.565  
Aumento de patrimonio:  
20.096.472'39.  
Aumento promedio de patrimonio/  
año: 5.024.118'09.

2.- Resultados:  
Result. acumulados hasta el inicio: 115.203'82 (Pérdidas).  
Result. acumulados hasta el final: 4.571.297 (Beneficios).  
Beneficio total del período: 4.686.500'82  
Beneficio anual promedio: 1.171.625'20

De los puntos anteriores se desprende que en el período en que estuvo al frente del Club de Tenis Vinaròs la Junta directiva presidida por D. Ramón Vizcarro Segarra el patrimonio del club se vio más que doblado, y después de recibirlo con unas pérdidas acumuladas (aunque pequeñas), consiguió dejarlo con un beneficio acumulado de 4.571.297, de ambos puntos se desprende que la gestión económica realizada por dicha Junta Directiva fue totalmente positiva para los intereses del Club.

Notas aclaratorias:

1.- Durante el período de referencia no se contrató ninguna póliza ni préstamo bancario.

2.- Las cuentas bancarias arrojaban un saldo favorable al club de 900.661'57 al inicio y de 1.018.145 al final, es decir, que se produjo un aumento de los mismos de 117.483'43 ptas.

3.- Tanto a la toma de posesión como a la finalización del mandato de la dicha directiva los recibos a los socios se cobraban por anticipado, pagándose y contabilizándose los gastos en el momento de recibir las facturas es decir que se sigue el criterio contable de cobro y pago, y no se periodifican los gastos.

Fdo. La Junta Gestora  
del Club de Tenis Vinaròs

## Cosas de mi País

«FRANCISCO ALMELA Y VIVES.— (1901-1967).- Nació en VINARÓZ, el día 11 de noviembre, escritor y poeta. Publica su primer libro, LA CATEDRAL DE VALENCIA (1927), y en diferentes revistas de Barcelona aparecen extensos trabajos sobre Fray Luis de Galiana, Martí de Viciana, etc.

Después de la guerra civil dirigió hasta su fallecimiento la revista mensual VALENCIA ATRACCIÓN. Publicó mucho trabajos sobre temas folklóricos, geográficos y turísticos.

\* \* \* \* \*

«CATEDRAL DE VALENCIA.— La primera piedra se colocó en 1262, la iglesia se puede considerar acabada en 1356 ó 1376. La variedad estilística de la Catedral de Valencia se manifiesta en las tres puertas; la del Palacio, es románica; la de los Apóstoles —restaurada por la Caja Ahorros— es ojival; finalmente,

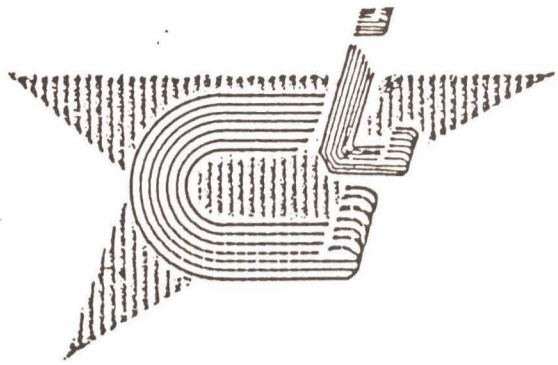
la puerta principal, la de los Hierros, es barroca. El Museo de la Catedral contiene numerosas obras de Primitivos (Osona padre, Pere Nicolau, Marçal de Sax, etc.); del Renacimiento local (Osona, hijo, Hernando de Llanos, Juanes y su padre; de las escuelas italiana y borgoña, del tenebrismo y estilos inmediatos y de autores más recientes, entre ellos Goya, con dos grandes lienzos relacionados con San Francisco de Borja. En orfebrería, es destacable un portapaz atribuido a Benvenuto Cellini.

\*\*\*\*\*

«COLEGIO DEL ARTE MAYOR DE LA SEDA: (Valencia).— Es una casa gremial del año 1756, que conserva un relieve gótico que representa a San Jerónimo, otro de Ignacio de Vergara encima de la puerta. También se conservan algunos frescos y un pavimento de azulejos.

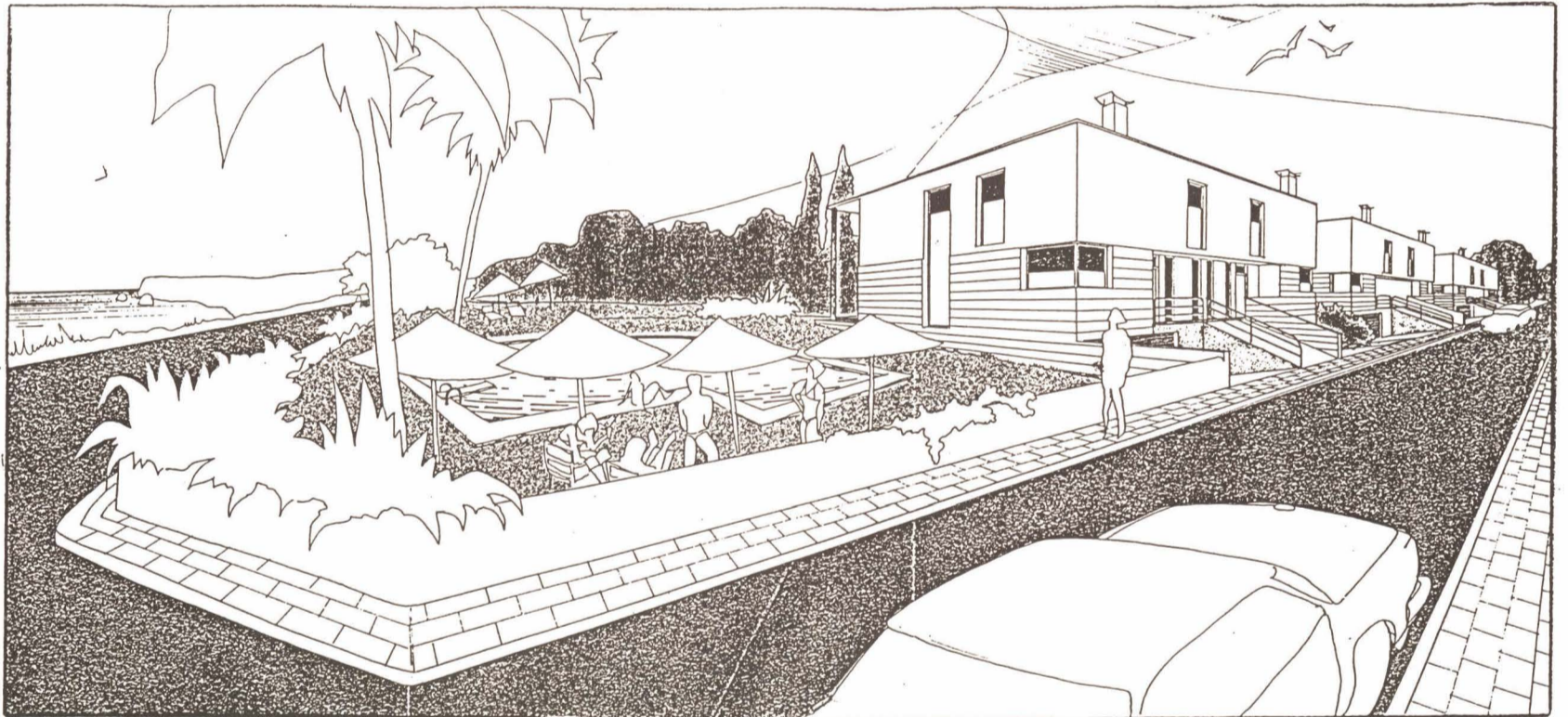
Fdo.: Agustín Cervera Fonellòs





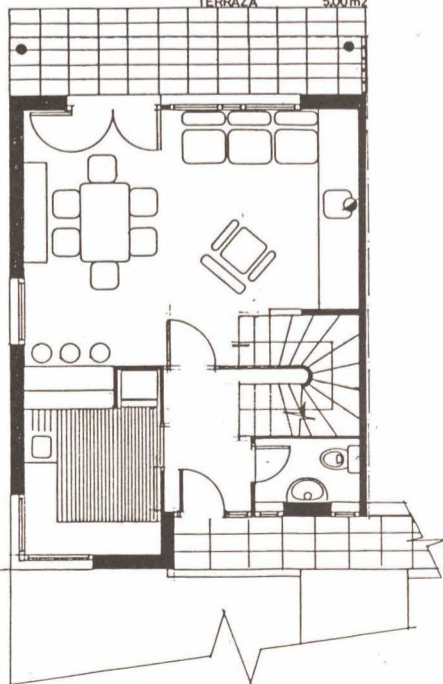
# CONSTRUCTORA INDIBIEGA S.L.

• **6 VIVIENDAS UNIFAMILIARES** •  
 de 150 m<sup>2</sup> construidos. Con piscina y jardín comunitario.  
 ¡En primera línea de mar!  
 2 plantas, semisótano, garage. ¡Acabados superlujo!  
 ¡¡GRANDES FACILIDADES DE PAGO!!



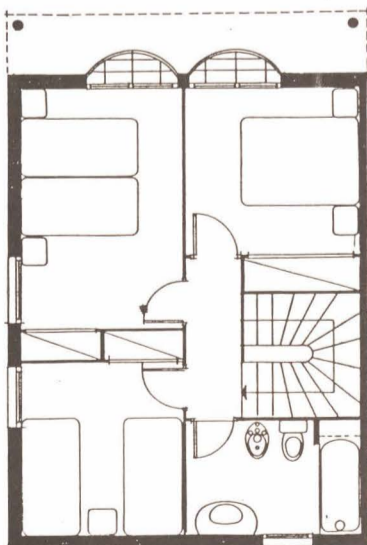
SUP 45,20 m<sup>2</sup>

TOTAL VIVIENDA 93,20 m<sup>2</sup>  
TERRAZA 5,00 m<sup>2</sup>



PLANTA BAJA

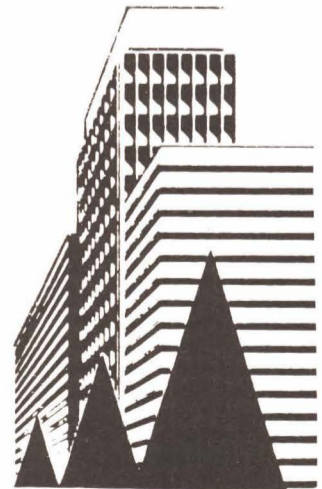
SUP 48,00 m<sup>2</sup>



PLANTA PISO

CARRETERA COSTA SUR  
— VINARÒS —

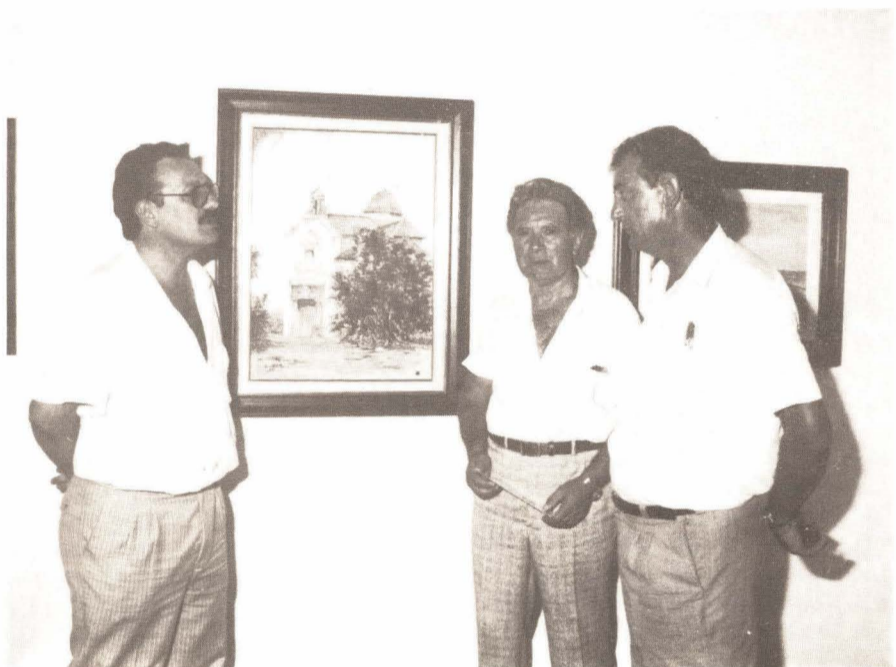
**Información y Ventas:**  
Puente, 44 - entresuelo  
Tel. 45 20 13  
**VINARÒS**







Magnífica Exposición de Acuarelas del pintor F. Valls que fue inaugurada el pasado sábado en el Auditori Municipal dentro del marco de las Fiestas de Agosto. Foto: Reula



Original y excelente Exposición de Relojes Cerámicos a cargo de los artistas Peebles Simó y Luis Benavent, inaugurada el pasado sábado en el Auditori Municipal. Foto: Reula



Les Camaraes actuaron en la Plaza San Agustín y dentro de la programación de las Fiestas de Agosto. Foto: Reula

## Restaurante



## Cafetería

¡Más de 50 platos diferentes para que usted descubra el sabor de la cocina profesional!

Disponemos también de un MENU DEL DIA (de lunes a viernes) ai excepcional precio de 700 ptas.

¡Conózcanos!



San Pascual, 29 – Tel. 45 40 70 – VINARÒS

# REMSA

— Meseguer y Costa, 37 —

SERVICIOS FUNEBRES A  
COMPAÑIAS y PARTICULARES

**AVISOS: Manuel Gil Roca**

Avda. Barcelona, 40 – Tels. 45 28 90 - 45 04 80





La playa está siendo las delicias de los numerosos veraneantes que durante este mes pasan sus vacaciones en Vinaròs.  
Foto: Rosa Mili



**DOMINGO 21 AGOSTO 1988 SEIS Tarde**

**PLAZA DE TOROS VINAROS**  
Empresa: TAURO IBERICA, S. L.

escuela de tauromaquia

ORTEGA  
NÚMERO 1776  
PROPIEDAD LA  
DIPUTACION  
MATERIA LÍMITE  
V. 25.41.1987  
REPROTECTOR  
ANTE S.A.T.A.

Si el tiempo no lo impide y con permiso de la Autoridad, se celebrará una

**GRANDIOSA NOVILLADA Sin picadores**  
Con la colaboración de la Escuela de Tauromaquia de la Excm. Diputación Provincial de Valencia

SEIS NOVILLOS (Señal de tau y castañón) de Salamanca, con divisa rosa y blanca (Señal: Hendido en forma de cruz en la derecha y despuntada la izquierda) - MATADORES: Sres. Hermanos Martínez Pedrés

**MANUEL PERPIÑAN • JORGE MAZCUÑAN**  
**y ANGEL DE LA ROSA**

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas de banderilleros

VENTA DE LOCALIDADES: En las taquillas de la Plaza de Toros - Teléfono 45 16 48  
En ALCOCEBRE: Las Fuentes, Apartamentos ARCOS, Hotel TRES CARABELAS y Hotel EL MARINO - EN BENICARLO: Oficina de Turismo y Kiosco Muchola  
En PEÑISCOLA: Oficina Centro Inicativas Turísticas, Tel. 48 02 08 - En SAN CARLOS DE LA RAPITA: American Bar, Paseo de Carlos III, 14, Tel. 74 04 59

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON**  
CAJEROS AUTOMATICOS

**BAR LA BARBACOA**  
• MELY •  
- CARNES A LA BRASA -

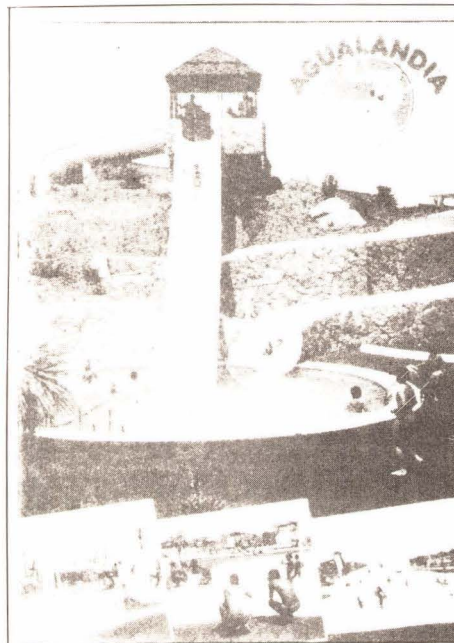
*¡Nueva Dirección!*  
a cargo de J.A. TARRAGO y M<sup>a</sup> CARMEN REMACHA

POLLOS A L'AST  
- COMIDA CASERA -  
ABIERTO TODOS LOS DIAS  
Final Carretera Costa Sur

Tel. 45 51 86

Se traspasa  
**Restaurante Ca'n Víctor**

Por urgente desplazamiento.  
Interesados: Avda. Tarragona, 15



**COMPLEJO DEPORTIVO PEÑISMAR II**  
4 Pistas de tenis  
Piscina tipo lago  
Cafetería terraza

y  
**GRAN NOVEDAD «AGUALANDIA»**  
Parque acuático  
Toboganes acuáticos con 3 pistas

Situado en la Carretera  
**BENICARLO - PEÑISCOLA**  
(URBANIZACION PEÑISMAR II)  
¡Venga a divertirse este verano!  
- PEÑISCOLA -



**En aquests mesos d'agost i setembre, amb un total de 125 obres**

## **El pintor Ramon Valls exposarà a La Sénia, Peñíscola, Lleida i Tàrrrega**

El reconegut pintor vinarossenc, Ramon Valls Bosch, després d'un parèntesi d'un any sense exposar, prepara quatre exposicions en altres poblacions, totes entre finals d'agost i el mes de setembre. Abans de començar-les, vam voler conversar amb ell per parlar-ne d'aquestes exposicions, totes pràcticament alhora. Concretament, des d'avui fins al 28 d'agost, a La Sénia, amb les festes patronals; de l'1 al 15 de setembre, a l'incomparable marc del castell de Peñíscola, també en festes; de l'1 al 10 a Lleida i, finalment, del 17 al 30, sense sortir-se'n de terres lleidatanes, a Tàrrrega.

— Com pot ser tantes exposicions a l'enssem?

• Has de tenir en compte que jo no he exposat des del mes d'agost de l'any passat, aleshores ho vaig fer a Morella, Vallibona i Rossell, també al mateix temps. Per a una persona que es dedica plenament a la pintura, quatre o cinc exposicions són normals. Cadascuna tindrà 25 quadres, abans en portava uns 30, perquè ara prefereixo donar més qualitat que quantitat, em cuido més les obres. En total, exposaré 125 obres. Si mirem el temps, són tres dies per quadre per això no crec que sigui «alarmant» aqueixa xifra de 125. Per a mi, la pintura és la meua vida, no hi ha festes ni res, la comparteixo un 50% amb la meua família. Cal dir també que no agafo cap encàrrec, però de les meues exposicions, es tornen molt pocs quadres, quasi tots es vénen.

— Quina temàtica hi ha en aquestes exposicions?

• Bàsicament, temes locals. També marines, ja que en aquest litoral nostre tenim racons molt bonics, sobretot Peñíscola, localitat que més he pintat. De les 5.000 obres que he fet, aproximadament, moltes són d'aquesta bonica població. Encara que porto aqueixa quantitat

de quadres en 30 anys de pintura, no he aplegat a la meta que recerco, penso que puc aplegar a fer una pintura més personal, amb estil més propi, malgrat que em pugue arriscar a què la gent no comprengue aquestes noves idees. Ara, estic introduint molt la figura, quasi com un assaig de l'exposició que faré a l'abril del 89 a Vinaròs, la qual serà fora del que jo he fet fins ara, espero que agrade aquesta nova manera de pintar, hem de «renovar-nos o morir», per això serà una nova pintura, quasi desconeguda, crec que agradarà.

— Per què sempre utilitza com a tècnica l'oli?

• Jo no tinc res en contra de l'aquarel·la, la tèmpera, etc. No menyspreo els bons aquarel·listes si dic que aquesta tècnica em pareix molt senzilla, els aquarel·listes que tenim a la nostra província són, possiblement, els millors d'Espanya i d'arreu del món. L'oli té més força i no ho estic descobrint això.

— Després d'aquesta sèrie de quatre exposicions, ¿què vindrà?

• Fa dos mesos, vaig rebre la gran notícia de la meua vida que és l'oferiment de la sala Velázquez de Valladolid, una de les millors del país, de fer-hi una exposició. Això és molt afalagador perquè una persona al meu nivell és difícil que una sala com aquesta es fixe en les seues obres, a més, no he pogut trobar cap persona que m'hage pogut recomanar, és a dir, que l'oferiment és per mèrits propis. Ara, espero que em notifiquen quan s'ha de fer l'exposició. Les més immediates són a Vinaròs, a l'abril, el quinquennal d'Ulldecona i la fira de Sant Miquel de Lleida. Altra a més llarg termini seria a Saragossa, ja que me l'està preparant Garay, que fou director de correus aquí a Vinaròs.

A part de Vinaròs, on sempre tindrè la mateixa il·lusió per expo-



sar que el primer dia que vaig fer-ho, als altres llocs, m'hauré de plantejar una mica on porto l'obra. No vull dir que m'ho estigues creent, però és que hi ha una oferta i demanda i t'has de fer uns plans, reduir la quantitat per millorar la qualitat.

En aquests moments, de feina, afortunadament, estic «a tope».

— Vostè té un quadre a la Diputació Provincial, ¿no?

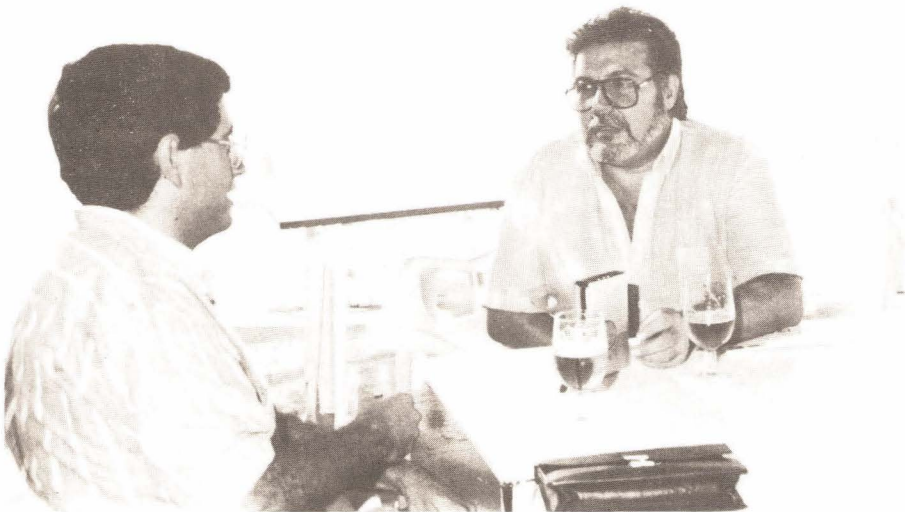
• Sí, a l'exposició del 86 feta al castell de Peñíscola, la Diputació es va quedar un quadre i m'han dit que l'han penjat. Això és per a mi molt important, tenint en compte que a la Diputació, durant l'any, entren moltes obres que es fan als seus centres oficials, aquell quadre es titulà «Verano en Peñíscola». De l'exposició d'ara en aquest poble,

m'he adonat que la gent està molt pendent d'ella. Així, dissabte passat em van fer una entrevista a Radio Nueva per al programa «Peñíscola, ciudad en el mar», a petició dels administradors de l'exposició.

Ramon Valls, un català que ja és vinarossenc per tots els costats, difon el seu art per diferents ciutats de la nostra geografia, sempre amb excel·lents acollides. No cal més que desitjar-li que continue en la mateixa línia amb aquestes 4 exposicions, una de les quals, la de Peñíscola, ben segur que tindrà espectadors vinarossencs ja que, al contrari que d'altres casos, ell sí és profeta a la seua terra.

J.E. Fonellosa

Fotos: Reula



**SE TRASPASA**  
**«CALZADOS EL CISNE»**

280 m<sup>2</sup>. Arcipreste Bono, 11 — Tel. 45 22 21

**CLINICA DENTAL**

**Dra. Dña. Carmen Soto López**  
**MEDICO ESTOMATOLOGO**

Avda. País Valencià, 15 - 3º B — EDIFICIO AQUARI II  
(Junto Ambulatorio) Tel. 45 48 28 — VINARÒS

**HORARIO:** Lunes tarde, de 4 a 7  
Martes a viernes, de 10 a 1 y de 4 a 7  
Sábados: De 10 a 1



# Toros

## Enrique Ponce conquistó al público de Vinaròs

Quinto festejo de la temporada taurina vinarocense. Sorprendentemente, menos de media entrada ya que por la categoría del cartel se esperaba más afluencia de espectadores. Esta vez todos estaban de acuerdo, incluso los que cuestionan a la empresa por no organizar corridas de toros, en afirmar que esta era una gran novillada, de auténtico lujo, pero lo cierto es que la expectación no se vio reflejada del todo, especialmente en las de sol.

En la presidencia, D. José Palacios Bover, asesorado por D. Antonio Fora Albalat y por el veterinario D. Julián Guimerà Beltran. Despejó el paseillo y actuó como aguacilillo la señorita Inmaculada Darza.

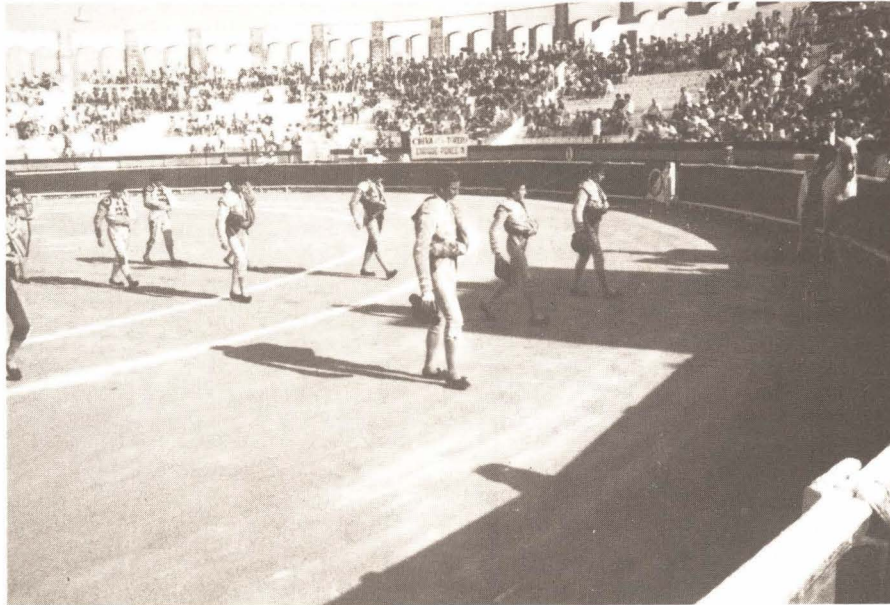
**EL CARTEL.**— Novillos de Bernardino Jimenez Indarte de Linares, para Carlos Collado «NIÑO DE LA TAURINA» (con terno rosa y oro) JULIO APARICIO (salmón y oro) y ENRIQUE PONCE (de rosa y oro).

**LAS RESES.**— Muy justitos de presentación, con comodísimas cabezas. El encierro propio de un cartel de lujo como era este, notándose que los mentores de los muchachos les cuidan con mimo excesivo. Los que más flojearon de remos, siendo en general probones, miraron mucho a los toreros y algunos sacaron casta y hasta dificultades como el cuarto y sexto.

**AMBIENTE.**— Muchas caras conocidas del mundillo taurino se dieron cita en nuestra marinera plaza. Tanto de Castellón capital como del resto de la provincia, así como de Valencia, pues repetimos que el cartel era muy interesante. Los espectadores estuvieron muy fríos con el idem Julio Aparicio que defraudó, fríos con Nino de la Taurina que estuvo por debajo de su excelente cartel y a favor de Enrique Ponce, circunstancia que se ganó a pulso.

### NIÑO DE LA TAURINA

Carlos Collado «Niño de la Taurina», lleva dos años en lo alto del escalafón novilleril y esta semana tomará la alternativa. Ha obtenido éxitos resonantes y se comenta de él que puede ser una figura importante. Hasta el momento, no he tenido suerte al verle en acción, para unirme a estas afirmaciones. El muchacho tiene buenas condiciones uniendo momentos brillantísimos, a otros no tanto en los que se llega a embarullar inexplicablemente, dado que está muy placeado. Destaca principalmente con el capote que lo emplea con mucha variedad y buen gusto, está suelto y hábil con los rehiletos y con la muleta, me refiero a esta tarde, empieza bien para luego perder el sitio y no llegó a dominar los problemas que le presentaron los novillos. En su primero ya fue volteado en la última fase de la faena, que hasta entonces no había llegado al público, teniendo que echar las dos rodillas en tierra para ligar cinco molinetes espectaculares que cal-



Paseillo. Foto: A. Alcázar



Foto: Luciano



Foto: Luciano

dearon el ambiente. Finiquitó de un pinchazo del que salió atropellado por la res y una estocada ladeada. Petición no unánime de oreja, que el presidente con buen criterio no concedió, dando la vuelta al ruedo. En su segundo, tras un buen inicio de faena intentando someter la embestida bronca y rebrincada de su novillo, volvió a descentrarse sufriendo desarmes. En las manoletinas finales, sufrió una espectacular cogida. Enrabiado dio pases de rodillas y desplante. Mató de estocada y un descabello, siéndole concedida una oreja que paseó su cuadrilla pues él pasó a la enfermería, donde fue asistido por el equipo del Dr. Losa Morancho, de una herida en el escroto izquierdo de diez centímetros de longitud y varias contusiones, todo ello de pronóstico menos grave, pero que van a impedirle cumplir sus contratos del lunes y martes. Mala suerte la del muchacho, que además sufrió otro golpe con una banderilla, en su ojo izquierdo lesionado. Es de esperar que se recupere para el próximo sábado en la que toma la alternativa.

### JULIO APARICIO

Como siempre sucede, cuando te hablan de un muchacho tan bien como hablan del hijo del que fue gran torero Julio Aparicio, cuando vas a verle, observas sus evoluciones con lupa. Para la mayoría su actuación fue una gran decepción, que está muy verde y para otros que no quiso arriesgar. Puede ser que cogiendo un poco de aquí y un poco de allá, todos tengan razón, pero siempre ateniéndonos exclusivamente a esta actuación. A mí lo que más me llamó la atención es que no conectó ni a tiros, con el público. El genio lo sacó dirigiendo a su cuadrilla, pero no con los novillos. Tuvo destellos de clase especialísima, pero esto es poco para un novillero. Hay que salir con otra mentalidad si quiere ser figura.

En esta profesión si no se tiene una clase excepcional, el público que digan lo que digan es listo, pone a cada uno en su lugar. En su primero, que era muy blando y cayó en varias ocasiones, dio muletazos aislados de mucha clase que no fueron apreciados. Mató de una estocada desprendida que produjo desagradable vómito. Fue ovacionado. En su segundo no pudo sujetarlo con el capote, teniendo que ser auxiliado por su subalterno sacándose hacia los medios. Permitted que su piquero castigara fuertemente al animal incluso sobrepasando el anillo interior. El novillo que era malo y probón, evidentemente no le había gustado nada. Con la muleta intentó en ocasiones hacer el toreo bueno con pases sueltos de excelente trazo y gusto, pero hubo exceso de dudas, prueba que todavía tiene mucho que aprender, por lo menos ante asados dificultosos. Mató de una estocada corta que bastó. Indiferen-



cia del público y sentimiento de frustración en muchos que esperaban mucho de la actuación de este muchacho.

**ENRIQUE PONCE**

La otra cara de la moneda. Tuve ocasión de verle en la pasada feria de la Magdalena, donde armó un auténtico «taco», obscureciendo a sus compañeros del escalafón e incluso a muchos matadores. En esta su actuación en Vinaròs, confirmó que lleva el toreo metido en su pequeño cuerpo, especialmente en su cabeza que le funciona perfectamente, como vulgarmente se dice. Todo lo que hace tiene su porque con arreglo a las normas de la lidia, con un especial gusto y temple al manejar los engaños. Con su carita y cuerpo de niño, es un buen torero, que es mucho decir. Luego el tiempo y él mismo, decidirán si estamos ante una figura o como en tantos otros casos, en una ilusión perdida. En su primero ya de entrada, conectó rápidamente con el público al torear primorosamente con el capote, primero toreando a la verónica rodilla en tierra, luego abriendo el compás y posterior remate con la media verónica con las dos rodillas en tierra. Cuidó de llevar el novillo al caballo con gran torería y remate con una larga. Precioso. Buena faena de muleta, siempre llevando el engaño con gran temple y citando a la distancia oportuna y siendo las series perfectamente ligadas. A su edad es un privilegiado. La espada es su talón de Aquiles. Mató de un bajonazo sin excusa y dos descabellos. En premio a su gran faena se le concedió una oreja. En su segundo, que resultó muy dificultoso, probón y sin recorrido, demostró una puesta a punto, superior al de sus compañeros, doblándose con él con gran estilo y eficacia. Estuvo porfión y



Foto: Luciano

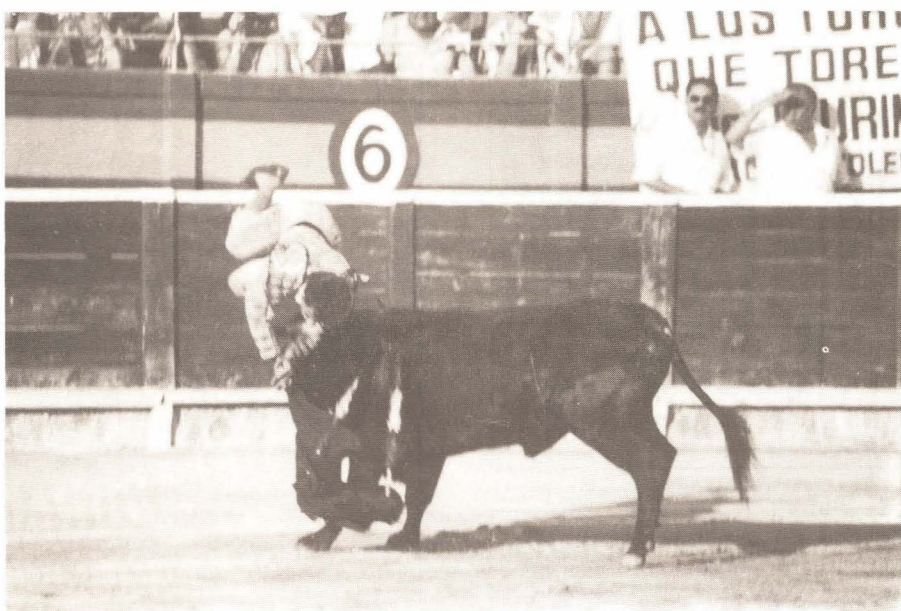
valiente en sus intentos de torear al natural, para luego estar en torero dominador, no exento de belleza. Mató de dos pinchazos y estocada ladeada. Dio la vuelta al ruedo a hombros, recibiendo el trofeo donado por los Sres. BELTRAN-PRADES.

José Luis Puchol Quixal

Fotos: Angel Alcázar




Foto: Luciano



«La Cogida del Niño de la Taurina» con el cirujano Doctor Losa al fondo.

Foto: A. Alcázar



**PUBLICIDAD \* VAQUER**

Nº Registro Agencia 1.009


**EXCLUSIVA DE PUBLICIDAD EN ESTE SEMANARIO**

-----

Arcipreste Bono, 43  
Tel. 45 19 35  
**VINARÒS**

**INCOBERT, S. L.**

**«RESIDENCIAL BAHIAMAR»**



**INVERSION AMORTIZABLE A CORTO PLAZO**

CHALETS ADOSADOS CON JARDIN Y APARTAMENTOS - DOS O TRES DORMITORIOS  
BAÑO Y ASEO - TERRAZAS CON VISTAS AL MAR - CARPINTERIA PUERTAS CASTELLANAS

¡PRIMERA LINEA DE MAR! A 1.800 metros de Vinaròs

INFORMACION y VENTAS: Dr. Fleming, 6 (esquina pasaje San Francisco) - Tel. 45 23 11 ó en la misma obra

**VINARÒS**





Sandwiches,  
aperitivos,  
helados...



SU PUB EN VINAROS

**BAR LA BARBACOA**  
• MELY •  
-CARNES A LA BRASA-  
POLLOS A L'AST  
Final Carretera Costa Sur  
Tel. 45 51 86  
ABIERTO TODOS LOS DIAS





**GRANJA - CROISSANTERIA**  
Plaza San Antonio, 25  
Tel. 45 52 44

**BAR MINI-GOLF**  
*Los Desperados*  
RESTAURANTE  
Abierto todos los días,  
a partir de las 6 tarde  
Domingos todo el día  
BUFFET LIBRE  
Tel. 45 51 13  
Cala Puntal



CENTRAL  
CENTRAL  
CENTRAL  
**Music - Bar**  
Arcipreste Bono, 18



**Chaplin PUB**



**HELADERIA MILANO**  
\* \* \*  
ELABORACION PROPIA  
GELATTI • ICE CREAM • GLACES  
GRAN VARIEDAD DE SABORES  
Copas heladas - Granizados  
Batidos - Horchata - Cafés...  
AMPLIA TERRAZA Avda. Jaime I, 17

**Restaurante CHINO**  
GRAN MURALLA  
長城  
Abierto todos los días  
- COCINA ORIENTAL -  
Menú especial: 760 ptas.  
Varadero, s/n - Tel. 45 29 07



**Rayman's**  
Cafeteria Pub  
Abierto mañanas de 11 a 2. Domingos y Festivos no  
Por las tardes a partir de las 6  
San Gregorio, 11 Tel. 45 45 98 Vinaros

**POLLOS Y CONEJOS ASADOS**  
Pollería JOVI 2  
San Gregorio, 42  
Tel. 45 09 27  
Santo Tomás, 45 ;Pásenos sus encargos!  
Tel. 45 14 68



Tus meriendas en  
**BURGUER TEXAS**  
«POLLO FRITO A LAS HIERBAS»  
en Bolsas especiales para llevar  
¡Si vas de excursión, ya sabes...!  
Avda. Tarragona, 1



**Cafetería UNION CICLISTA**  
Gran variedad de Tapas y Aperitivos  
PLATOS COMBINADOS  
San Francisco, 26 - Tel. 45 45 70

*Amanda*  
BAR  
Especialidad:  
**HAMBURGUESAS AMERICANAS**  
Mayor, 39



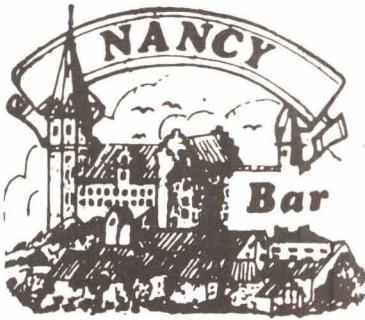
**Bar CHALDY**  
Plaza Jovellar, 11  
Tel. 45 00 01  
VINAROS



**EL VAGO BAR**  
AMPLIA TERRAZA  
• CARNES A LA BRASA •  
Deliciosa cerveza alemana de barril  
**Bitburger Pils**  
Tel. 45 26 55 CALA PUNTAL



**SYBARIS**  
COMIDAS CASERAS PARA LLEVAR  
Paellas - Zarzuelas - Ternasco  
¡30 años de experiencia hostelera!  
Plaza San Agustín, 24 - Tel. 45 42 71

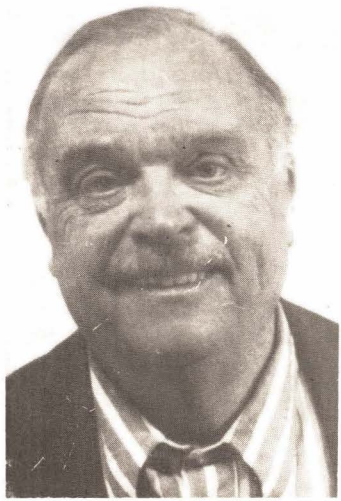


**NANCY Bar**  
Tel. 45 14 86

*La Creperie*  
CREPES DULCES Y SALADOS  
APERITIVOS SANDWICHES  
Avda. Colón, 13



Escribe: Angel Giner



**CON BUENA AUDIENCIA**

Cada día, y durante la época veraniega, a través de las ondas de radio Nueva, la emisora del Maestrazgo con sede en Vinaròs, emite de las 10 a las 13 horas, el magazine «El Ventilador», en una segunda edición, pues el año anterior se transmitió desde la calle, en Peñíscola. Dicho programa es ameno y variado y su audiencia es muy estimable. Lo comandan con su habitual pericia Josy Gainzenmuller y Sergi Nebot y cuentan con amplia colaboración. Foto: Angel Alcázar.



**SERIAL AMISTOSO**

El Vinaròs C.F., sigue su preparación en vistas al inicio de la liga, que este año dará comienzo el día 4 de septiembre contra el Castellón Amateur, que la temporada pasada militó en 3º División. Se han jugado tres amistosos. En Traiguera se ganó por 9-0, el Juvenil perdió en Villafranca por 1-0 y en Chert, se ganó por 7-1. El domingo, mañana, se jugará en Cabanes, de 1º Regional, luego en Torreblanca. El día 27 en el Cervol, contra el primer equipo del Villarreal, equipo de 2º B y el domingo contra el Alcorisa de 3º División.

La plantilla del Vinaròs C.F., pasó concienzuda revisión médica, en la clínica de la Mútua Castellonense de Seguros y a cargo del Dr. Pedro Calvo Morales. Toda la muchachada albiazul goza de buena salud y ahora a esperar que en el ángulo técnico también den buena talla, en esta temporada que tiene el gran aliciente del retorno a la categoría nacional. Fotos: A. Alcázar.



**RADIO NUEVA**

Ofrece información en directo de las fiestas que se celebran en distintas poblaciones del área de su cobertura. Las presenta Julio Vidal y en la parte técnica Willy Adell. De 8 a 8'30, Benicarló, información desde dicha ciudad.

Se está ultimando la programación deportiva de los domingos, que será muy distinta a la del año anterior, en todos los aspectos.

**PROXIMA BODA**

El sábado día 3 de Septiembre, santificarán sus amores, el joven Juan José Figuerola Sanchis y la bellísima señorita Pili Rambla Ortiz. La ceremonia religiosa se celebrará en la Basílica de Nuestra Señora del Lidón, de la capital de la provincia. Felicitamos a los futuros contrayentes, y la hacemos extensiva a sus familias y de manera muy especial a los padres del novio, nuestros buenos amigos, Juan José Figuerola, titular del Cine J.J. y distinguida esposa, Asunción Sanchis.

**PRIMERA COMUNION**

El domingo día 7 de Agosto y en la Capilla de la Comunión de la Iglesia Arciprestal de Vinaròs, tomó la Primera Comunión la niña Ivonne Mestre Sabaté.

La ceremonia fue oficiada por el Avdo. Enrique Porcar que pronunció una sentida plática sobre la ceremonia que se celebraba.

A continuación y en la terraza del Círculo Mercantil y Cultural, se sirvió un ágape para familiares y amigos, la fiesta que se prolongó hasta bien entrada la noche contó con la actuación de los animadores Jordi y Fátima que hicieron las delicias de los más pequeños.

Desde estas páginas nuestra más cordial felicitación al matrimonio Mestre-Sabaté, deseándoles feliz regreso a Bogotá, donde Ramón Mestre ejerce como director del Centro Reyes Católicos de aquella ciudad.



**SE CASARON**

En el Altar Mayor de la Ermita del Puig, contrajeron matrimonio el joven súbdito francés Michele Anthoine y la encantadora señorita María Esther Escura Solá, que vestía un precioso vestido que realzaba sus encantos naturales. Ofició la ceremonia religiosa el Avdo. D. Enrique Porcar Forés, titular de la Arciprestal de la Asunción, quien pronunció una bonita plática resaltando las virtudes del matrimonio cristiano. El banquete de bodas, se celebró en el restaurante D. Quijote, de la calle de Sant Gregori, con familiares del novio llegados desde Francia y con los familiares y amigos más allegados de la novia. Tras realizar un viaje por las Islas Maldivas y Ceilán, fijarán su residencia en Annermasse (Alta Saboya). Les deseamos eterna luna de miel y enhorabuena extensiva, a los padres de la novia los buenos amigos, Escura-Solá.





## UNA MONSTRUOSIDAD

Como ya saben, en el mes de Junio, el Jardín Botánico del Instituto de Bachillerato «Leopoldo Quirol» de nuestra ciudad, fue bárbaramente mutilado por unos irresponsables -todavía en el anonimato-. Pues bien, en el Paseo Marítimo, auténtica joya de la ciudad, que en verano alcanza su verdadera dimensión, se está cometiendo y de forma continuada, otro delito ecológico, que dama al Cielo. Como es público y notorio existen desde tiempo inmemorial, un par de Eucaliptos y también una preciosa palmera con diez brazos, metidos en una isleta, que dan alegría a esta zona. En feria, fue un barracón de comidas que ataba sus toldos a dichos árboles y ahora son los coches que invaden «su terreno», como si tal cosa. Vamos a ver, si el responsable de urbanismo o de lo que sea, toma cartas en el asunto y acota dicha parcela, como mandan los cánones y es que los jardineros, si los hay, están para algo. Digo. Nuestro Paseo Marítimo, es desde luego una preciosidad, pero yo pienso, que habría que estar mucho más encima de él, porque en realidad, los defectos saltan a la vista. Que pena.

## GRAN OPORTUNIDAD

La nueva campaña futbolística 72/73, presupone para el Vinaròs C.F., un gran reto, que no es otro que recuperar la categoría nacional. La temporada 72-73, fue histórica, pues el Vinaròs C.F. ascendió a la 3ª División tras ganar en Onda y perder el Alcira en Paterna. Dos temporadas en Preferente y llegó el ansiado cambio de categoría. El Vinaròs C.F., compitió con una gran dignidad e incluso estrenó la 2ª B, tras empatar en Ibiza. Llegó el declive y en la nefasta temporada 86/87, en promoción con el C.D. Bechí, se perdió la categoría nacional. Esta temporada lo de la reestructuración va en serio y se anuncia para la temporada 89/90, que el VI grupo se subdividirá en dos de 20 equipos y que para dentro de tres años dicho VI grupo quedará reducido a 20. Oportunidad de oro, para que el Vinaròs C.F., vaya a por esos cuatro primeros puestos, que darán opción a meterse en este sub-grupo. En fin, de ello ya iremos hablando con más concreción cuando tengamos noticias de la propia Federación.

## CONGRESO

El día 23, tendrá lugar en el salón Cataluña, del Hotel Princesa Sofía de Barcelona, el XI de las Peñas Barcelonistas. El orden del día es el siguiente: Salutación a la Asamblea, Informe presidencia, Aprobación de dicho informe, Encuentro de Peñas, Penya Blaugrana de la Roca del Vallés, Propuestas presentadas por las Peñas, Ruegos y preguntas. Luego tendrá lugar una comida de hermandad en los salones Alemina y Barcelona de dicho Hotel.

De nuestra ciudad estarán presentes, Antonio Figueredo, José Luis Rodríguez Dasi (Poche) y Angel Alcázar Solé, colaborador gráfico de este semanario. Les deseamos feliz estancia, que a buen seguro así será.

## DE TODO UN POCO

Para pasar unos días con sus papás, que residen habitualmente en esta ciudad, y que ahora celebran su cincuenta y ocho aniversario matrimonial, llegaron desde Haarlem (Holanda), los buenos amigos, Humberto Van Capelle y sus esposa Constance.

La vinarocense María Teresa Guimerá, que reside en Lausanne (Suiza) pasa el verano aquí, tras unos días de estancia en Mongat.

Tras pasar unos días en Japón ya se encuentra en Vinaròs, María Jesús Huguet Guerrero, que trabaja en Iberia, y finalizará sus vacaciones en compañía de sus hermanas, Concha y Gloria.

De Barcelona, Andrés Ferrer y esposa Pili Carsi, con sus hijos.

De Zaragoza, Juan Aragonés, esposa e hijos. De Valencia, Juan Trillo, y esposa.

El jueves, partió para Buenos Aires, Salvador Milviano, maestro heladero, que ha trabajado unos meses en Heladería Milano de la Avenida Jaime I, de los que son titulares, Vicente La Civita y Carlos Alberghina.

Los espigones siguen su marcha y ahora Ocisa trabaja en el que arranca desde el muro posterior del puerto y que tendrá una longitud de 140 metros y que no será visible.

A mitad de septiembre estará listo y luego otra hornada de arena.

Gran aceptación está teniendo la colección de 200 muñecas de diversas épocas que Mari Tere Redó, presenta en Convento, 5.

Con mucho ambiente se celebran todas las noches grandes fiestas de flamenco en Rancho Garrit y que ofrece otros alicientes.

Siguen paralizadas las obras de remodelación del Instituto de Bachillerato «Leopoldo Quirol» que dieron comienzo en Marzo del 87. La empresa Garrigues, constructora del nuevo grupo escolar, sigue de brazos cruzados y se espera conocer el porqué de esta postura.

El NOU ROSA, cuyo titular es José Luis Rodríguez Dasi (Poche) organiza todos los viernes, grandes actuaciones y con la participación de conocidos artistas locales, que llena el local.

La disco HIT de la Colonia Europa, es la gran atracción de la noche vinarocense. Su piscina y el grill, reúnen a gran cantidad de jóvenes de aquí y de allá.

El «dossier» del NOU CERVOL, está en la Federación, en espera de que le toque el turno. Vamos a ver si hay suertecilla y la cosa no se hace demasiado pesada.

Ya nunca más supimos, del Ajedrez viviente, que iba a colocarse, donde estuvo instalado el monolito, recordando una efemérides militar. Pere Armengol, hizo el boceto y a falta del posterior trámite.

La empresa Tauro Ibérica, nos ofrece el quinto festejo de la temporada, con una novillada sin picadores. Cabe esperar que el caso taurino

registre una buena entrada como en las anteriores ocasiones. Siempre hay algún turista rezagado y esta es su oportunidad.

Joan Faiges Alemany, ha sido distinguido con otro premio gastronómico. Ultimamente dirigió el restaurante del Club de Tenis y ahora acaba de estrenar local propio en la calle de las Almas - 97, que está teniendo una gran acogida por su servicio esmerado y precio razonable.

Las fiestas de carácter turístico, se han celebrado con mucha animación y cabe esperar que cada año el programa tenga más alicientes, pues los turistas que han llenado Vinaròs a tope, lo agradecen y lo propagan. Esto es esencial.

## Cuando el Deporte ya no lo es tanto

A veces protestamos indebidamente creyendo tener razón, otras nos tenemos que tragar nuestras quejas porque los señores que mandan o hacen de jueces tienen una forma de juzgar muy desigual. Esto tiene que terminar, no es mi intención buscar excusas pero parece que hay personas, equipos o entidades que en la mayoría de ocasiones salen perjudicados por señores que están al mando de un determinado deporte, aunque esto no quiera decir que sean dueños de hacer lo que les venga en gana.

Todo viene a cuenta de las pasadas XXIV HORAS DE FUTBOL-SALA, pienso que mi equipo fue juzgado de manera muy poco convincente y no es la primera vez. Los partidos hay que ganarlos en la pista y no se puede jugar con la ilusión y el esfuerzo de unos jugadores y de la entidad.

No pretendo criticar directamente a nadie pero si además de perder muchas horas, de que cada día cueste más dinero practicar un deporte por afición y que luego te veas perjudicado por decisiones erróneas que ellos mismos reconocen, no por favor, que si nos equivocamos nosotros después pagamos las consecuencias creo que hay que dialogar más, escuchar opiniones y no ser tan autoritarios porque las cosas suelen cambiar y nadie es perfecto ni tiene el puesto asegurado.

Deseo para bien de todos y del deporte en especial que los problemas cada vez sean menos y llevemos a buen puerto todos juntos la alegría del deporte.

F.E.F.C.

## «Vinaròs amb Nicaragua»

Aquesta és una campanya en la que tots i totes podem col.laborar d'una o altra forma, per a mostrar la nostra solidaritat amb un poble que porta ja 7 anys lluitant per aconseguir sortir-se'n endavant, contra l'opressió imperialista ianqui, que vol impedir de totes totes, l'espill que Nicaragua representa per a tots els pobles sotmesos d'Amèrica Llatina, així com d'arreu del món.

Per una part hi ha una campanya a nivell de País, i a la qual ens adherim, per arreplegar recanvis d'autobus (Pegaso) així com de LLAVORS I EINES PER AL CAMP; Nicaragua és un país eminentment agrícola i 7 anys en guerra, sumat a la sequera de l'any passat, ha portat a la població a una situació límit, nosaltres podem col.laborar aportant una eina, unes llavors, qualsevol cosa pot ser molt important per xicoteta que sigui.

També tenim organitzada una replegada de roba, llibres, calçat, electrodomèstics etc... o qualsevol ceràmica, record, «xorradeta» de la que te'n vulgues desprendre. Amb tot això muntarem un mercadet, es vendrà tot a bon preu, per a treure peles, peles que aniran quan més aviat millor cap a Nicaragua.

Per a portar tots aquests materials, la Coordinadora Antimilitarista, us espera amb molt de gust al seu local del c/ Hospital 2on. pis (antiga «Maternitat») a partir del dilluns dia 8, de 8'30 fins a les 10'30 de la nit.

Una vegada més tenim ocasió de mostrar-nos com el poble solidari que som; avui li toca a Nicaragua, no et quedes aturat !participa!

Coordinadora Antimilitarista de Vinaròs



## Magda Ramos i Boada, Exposició Oleos en el Auditori Municipal

Oleos arriesgados que hablan de manera elocuente de un hacer sensible, placentero; no sólo por la nitidez lógica, sino por el recato escenográfico de complaciente selección y genuína sencillez expositiva. Reunión de cuadros donde todo resulta comedido en base a la luz y color en la línea de honesta y sólida artesanía, expresada en temas elementales y ahorros expresivos; fluidez y ritmo particularmente pintados dentro de un clásico mediterráneo, sugiriendo ámbitos marineros. Juego lírico, atmósfera plébrica de refinada y complaciente intuición, de un espacio expresado bajo una memoria romántica. Planteamiento formal de planificación bidimensional, fantasía a partir de la realidad y su tratamiento colorista y el perfil tembloroso de la flor, azul claro y crudo tirando a violado o el amarillo chispeante haciendo aún más tierno su color. La luz rompiendo su blancura desmaterializa el paisaje de todo colorismo local (Barques) confirmando el ambiente, (Barques al port). Su capacidad de reducir el motivo azorosamente hallado, de reducida y concentrada construcción popular; una mínima voluntat figurativa, dosificada, pero que cunde. Decapitación del conjunto en miras a una concentración gestual, despojada de lo anecdótico.

Aunque presenta sus altibajos, ha gozado incapié en las balconadas y ventanales (Finestra verde), el plano pictórico se compensa por una alternancia de colores dinamizados, y por el juego de las formas afirma la planitud como centro de interés: el hueco de las ventanas castigado de blanco-malva prodiga su presencia, reforzando la transfiguración vivencial del momento (Flors al finestro), de soterrada tensión y animada interioridad, que quiebran el rosa. Allí donde el pincel fuerza la mano aparece sobrada capacidad creativa, que con ser poca, es mucha, con el punzante azul, el blanco violado, el expresivo verde sólido, listado de azul, y la sobriedad áspera del motivo violado en rabiosa descarga, hasta que gesto y figura dinamizan los elementos naturalistas: añosas y sencillas fachadas remodeladas por la cal sucesiva.

En las flores y floreros destacan los rasgos de tensión pigmental, de vivencia gestual; fusión de la forma en su ámbito plástico, ensanchando el ánimo la luz rasgada en su desvanecido oro. El trazo se vuelve sobre sí mismo, se desvía, se endereza y se eleva a la búsqueda

de sus rizonas malvas y anaranjados. Improntas florales de lustrosos y espumosos amarillos de aprovechada gracia (Roses grogues), que tienen algo que ver con el impresionismo de nostálgica recreación: el lazo romántico nos arranca una sonrisa, debido a cierta literalidad (Flors i sombrero de palla). Herencia romántica que impregna su pintura, cuyo enamoramiento, espacios adormilados y en reserva, encendidas vidrieras, no nacen tanto de la identidad temática como del aura en que se dejan empapar la luz y el color y la atmósfera evanescente, un tanto frágil.

Un conjunto pictórico menos importante, una bronca desmaña o áspera imaginación pone en tela de juicio cuadros como "Palmeres del paseo", "Cadirra al balcó"... , aunque, ocasionalmente, el color se ofrece interesante. En primer plano, ya el rojo, ya el verde, ya el blanco malva, entre el rojo florido y la tierra zarzanera (Roselles al camp). Iglesias torreón de vaciada estructura, trazo impresionista; la falta de rigor arquitectónico se deja vencer por la propia masa. Pita gigante bordeando el paisaje, con sus líneas cortantes y puntas flexionadas en el sofocón ambiental. O la oblicuidad transparente de la terraza...

Coloración entre tonos nobles y reconfortables, otros ordinarios, otros aseguran audacia y a la vez fragilidad, muestra de madurez, dejando a parte otros cuadros. La levedad alusiva del color, su simplicidad emblemática, gestando de vez en cuando una figuración artificiosa, de escasa identificación con los puntos de fuga, de reforzada frontalidad. Cobra un tinte de inercia somnolienta, colores primarios, sofocados que apuntan energía o sugieren frescura y espontaneidad. Focalizados en un punto neurálgico de la agraciada franja catalana, Les Cases, pueblo receptivo y pictórico (Balcó de les Cases), de austera concepción, sencillez y vivacidad cegadora de los encalados caseríos.

Sorprende de luz, centelleo del color son los protagonistas de esta exposición de enjablegados, manchados reforzando un ambiente vegetal ornamental y la soledad resonante al paisaje y la errabundez de la mirada, de inmediata comunicación, sirven de abrigo a una sensibilidad de ancho gozo.

Agustí

## Los perros lazarillos

Si algo ha marcado al perro a lo largo de la historia, es su constante utilidad junto al ser humano. Uno de los servicios más recientes es el prestado a aquellas personas que carecen del sentido de la vista o bien que están parcialmente paralizadas. Nunca admiraremos lo bastante la precisión y la eficacia con que un perro lazarillo sabe guiar a su amo a través de los recorridos más dificultosos.

Esta función del perro comienza en Alemania al término de la Primera Guerra Mundial, y muy pronto se extiende por todo el mundo. La historia del entrenamiento de los perros-guía en los Estados Unidos comienza en 1927, pero alcanza su mayor auge en la década de los cuarenta, creándose una estricta legislación a partir de la cual los instructores de los perros-guía deben realizar tres años de aprendizaje.

La primera raza elegida para el entrenamiento fue la alsaciana. Desde 1982, la raza preferente de elección es el pastor alemán por su característica inteligencia, pues aprenden más rápidamente en menor tiempo. Primordialmente, se trabaja con hembras, para evitar el peligro de peleas y por ser éstas más dominantes, dogmáticas y afectivas. También la raza Labrador ha sido hasta el momento, una de las razas más utilizadas como perro lazarillo, observándose que las hembras poseen mayor temperamento y agresividad.

La edad ideal para el inicio del entrenamiento de los perros lazarillo oscila entre los quince y los dieciocho meses, dependiendo de la madurez del perro, siendo que los perros pastores suelen madurar más tardíamente que otras razas.

El entrenamiento se realiza de forma intensiva durante 4-6 meses, y durante, o después, de este período se rechazan algunos perros por razones de temperamento o defectos físicos (como, por ejemplo, la displasia de cadera).

El perro lazarillo ajusta su paso al del hombre, nada le distrae en el cumplimiento de su tarea, y en ningún momento olfatea el suelo ni levanta la pata para satisfacer su necesidad natural. Aunque pase junto a él una hembra en celo, no la presta menor atención, lo cual constituye una verdadera lección de autocontrol. Cualquier animal que no reúna estas características no ha recibido un entrenamiento adecuado.

Poco importa el nombre que se quiera dar al móvil que impulsa al perro a actuar de esta forma. Sea como fuere, su comportamiento nos demuestra cuán poco hay en él de máquina, cuyos mecanismos serían los propios del instinto en su estado más primitivo, y cuánto nos queda por aprender de este animal que no sólo nos brinda su compañía, sino que nos regala su trabajo.

M<sup>a</sup> Dolores Medrano Badenes  
Veterinario



**FABRICACION PROPIA**

**BOLSOS - MALETAS - CARTERAS  
BOLSAS VIAJE Y DEPORTE...**

**¡¡GRAN LIQUIDACION!!**

Plaza San Agustín, 22 (Frente Mercado) - **VINARÒS**  
Ferrerres Bretó, s/n - **BENICARLO CENTRO (Benicarló)**  
Plaza del Angel, 9 - **TORTOSA**

**Peluquería HIRALDO**

**Se necesita Oficiala**

Arcipreste Bono, 12 - Tel. 45 00 30 - **VINARÒS**

**VENDO LOCAL COMERCIAL 200 m<sup>2</sup>**

11 metros fachada. Recién construido

Preparado para construir 2 pisos sobre él.

En calle Centellas, 29 - **Vinaròs** - Tel. 45 30 95





# SÒRANIV

SETMANARI DE DESINFORMACIÓ LOCAL

## Noticias breves - Noticias breves

### AMISTAD ENTRE DOS POBLACIONES HERMANAS

La Corporación Municipal durante el próximo fin de semana va a organizar un fraternal homenaje a la localidad hermana y vecina de Benicarló. Este homenaje va a servir de vínculo de unión entre las dos poblaciones y para demostrar que son injurias que ambas ciudades se llevan mal. El homenaje consistirá en un partido de water polo entre ambos Ayuntamientos en la piscina municipal y con entrada gratuita. Los concejales del Ayuntamiento de Benicarló con su Alcalde al frente llevarán gorro de color verde, mientras que los cocodrilos lo llevarán de color rojo.

### NUEVO HOTEL EN VINARÒS

Debido a que durante los meses de verano es imposible encontrar una plaza de hotel en la Ciudad, la Corporación Municipal ha decidido habilitar la cárcel de la localidad (calle Hospital s/n) gracias al empuje del centro de iniciativas turísticas de la población. El nuevo hotel con 17 habitaciones dispone además de las celdas individuales, una sala de torturas con toda clase de artilugios para la satisfacción del turista más exigente. Diariamente se repartirá a las seis de la mañana pan y agua de la localidad así como se habilitará una sala para que los que quieran puedan ser interrogados durante varias horas al día. Honorio responsable máximo de este centro hotelero ha manifestado: «Prefiero los anteriores inquilinos, estos además de dejar pocas propinas no solo no se fugan sino que además es muy difícil echarlos de aquí».

### NUEVA SALA DE PLENOS

Debido a que durante la celebración de los plenos municipales están tomando unos aires muy taurinos la Corporación Municipal ha tomado el acuerdo de celebrar dichos plenos en la Plaza de Toros de la Ciudad. Cada partido político formará sus cuadrillas con el matador, sobresaliente, banderilleros, picadores y puntilleros.

Todos los plenos estarán presididos por el Alcalde de la Corporación que concederá los premios pertinentes dependiendo las ponencias presentadas. Asimismo los concejales pueden hacer de toros pudiendo ser bragados, meanos, mansos, bien dotados, resabiados esquivos o con flojera del tercio posterior.

Una vez presentadas las ponencias pueden existir quites, series verbales bien ligadas, brindis al respetable, puyazos, estocada alta, bajonazos, desplantes o pedir cambio de tercio.

El Alcalde con el asesor veterinario concederá los trofeos, que como todos conocemos pueden ser silencio, bronca del respetable, salida al tercio para saludar, vuelta al recinto del pleno o que le corten los apéndices correspondientes al concejal.

### INDIGNACION EN LA OFICINA DE INFORMACION

Una ola de indignación rebosa en la oficina de información municipal ante el movimiento de turistas a nuestra ciudad. «Parece mentira con lo mayores que son, hablen tan mal, no hay quien los entienda» nos ha comentado un portavoz de la oficina municipal mientras dos italianos se empeñaban en que les enseñara a bailar sevillanas encima del mostrador de dicha oficina.

### SUBASTA EN VINARÒS

De fuentes fidedignas nuestra redacción puede asegurar que se va a realizar una subasta pública benéfica en la Casa de Cultura durante el próximo fin de semana entre los objetos de valor incalculable que se van a subastar destacan dos camisas Hawaianas del concejal D. Juan Boix así como dos pantalones cortos de D. Angel Giner.

### OPERACION O.V.N.I.

Ya que ha sido imposible encontrar alojamiento para la flotilla de OVNIS que nos visitaran esta semana el Ayuntamiento no ha tenido más remedio que reservar habitaciones en Peñíscola. Entrevistado el capitán de la flotilla extraterrestre por uno de nuestros corresponsales, nos ha expresado su satisfacción por estar unos días en Vinaròs con su familia para poder observar las obras de los famosos espigones de Vinaròs. «Las pirámides de Egipto, El Escorial, El Acueducto de Segovia y los Espigones de Vinaròs son las obras arquitectónicas que más me gustan, pero siento que tarden los humanos tantos siglos en acabarlas» nos comentó el capitán antes de su partida a la Tierra.

## Buenos y Nuestros El último descubrimiento en la lucha contra los parásitos.



Mayor eficacia  
Más rentabilidad

### NUEVO SERVICIO DE URGENCIA

Para los enfermos que se tengan que trasladar urgentemente de Vinaròs a Castellón la Seguridad Social ha inaugurado un nuevo sistema en las ambulancias para que sea más seguro el desplazamiento de los enfermos graves. El nuevo servicio dentro de las ambulancias consistirá en llevar un sacerdote dentro de las mismas en traje de trabajo, acompañado de un rosario y unas estampitas de Santa Rita. Auguramos a este nuevo servicio un éxito tremendo de crítica y público.

### DIA DEL TURISTA

Auspiciada por el Ayuntamiento de Vinaròs se celebró el Día del Turista en la ciudad de Vinaròs, el acto consistió en que el Ayuntamiento pagara durante esas 24 h. todas las consumiciones realizadas por los turistas foráneos dentro de la localidad.

Este día del turista ha sido todo un éxito y el Ayuntamiento está dispuesto a volver a realizarlo el próximo verano, el coste del homenaje al turista ha sido mínimo ya que solo va a representar la creación de un nuevo impuesto municipal denominado «Tasa por turista» el coste de dicho nuevo impuesto supondrá unas 14.000 ptas. por cada habitante censado en Vinaròs. Creemos que es un coste mínimo teniendo en cuenta la cara de satisfacción con la que entraban en las U.V.I. de los centros sanitarios los turistas de Vinaròs al entrar en un profundo coma etílico.



## Carnaval de Verano



La comparsa «La Morterada» del carnaval vinarocense, desfiló por las calles de Catí y Xert, coincidiendo con sus fiestas patronales. Su disfraz, el correspondiente a este último carnaval, tuvo una gran acogida por las gentes de estos pueblos.

Esta comparsa probablemente también desfilará en las fiestas de Puçol, a celebrar el próximo mes de septiembre y participará en el pregón de fiestas de Camarles (Baix Ebre).

### P. Joaquín Sánchez Alvarez

Aparejador y Técnico Especialista  
en valores y tasaciones  
Tel. 45 12 64 - VINARÒS



Míster Bermudas en Red Poppy. Foto: Difo's

## Joventuts Musicals de Vinaròs

R.N.E. Radio-2 96.6 F.M.

DOMINGO 21

13.05 PLAZA MAYOR: MUSICA DE BANDA

CHAIKOVSKY: "Marcha Eslava"  
Filarmónica, de Altea. Dir.: J.J. Oriola.

HÄNDEL: "El Mesias"  
Municipal, de Valencia. Dir.: J. Garcés.

LANCEN: "Le mont Saint Michel"  
El Valle, de Cárcer. Dir.: A. Mateu

Nadal.

PALAU: "Poemas de juventud"  
Tercio Levante de Infantería de Marina, de Cartagena. Dir.: J. Belda.

21.05 LA OPERA

TELEMANN: "La paciencia de Sócrates"

J. Gregor, El Vamossy, K. Farkas, E. Bartfai-Barta, J. Paszthy, G. de Mey, P. Eswood, I. Gati, G. Kallay, M. Kletmann, A. Fülöp, C. Reti, B. Szilagyi, S. Kräuter, Conjunto Vocal y Capella Savaria. Dir.: N. McGegan.

*¡Ya pueden matricularse en los nuevos Cursos que empezarán en Septiembre!*

# Academia VINFOR

- **CONTABILIDAD.** Martes y jueves, de 20 a 22 h.
- **INFORMATICA.** Lunes y miércoles o martes y jueves, de 20 a 22 h.
- **OFIMATICA.** Lunes y miércoles o martes y jueves, de 20 a 22 h.
- **FICHEROS.** De lunes a viernes, de 12 a 13 h.
- **MECANOGRAFIA.** De lunes a viernes. Horarios a convenir.

*... y para los chavales 2 modalidades en INFORMATICA:*

*A/. Curso de 1 hora. Dos días a la semana, coincidiendo con el Curso Escolar*

*B/. Curso de 3 meses, 2 horas, 2 días a la semana*

— (HORAS A ELEGIR, ENTRE LAS 17 y LAS 20 H.) —

Avgda. País Valencià, 38 - Bajos - Tel. 45 47 35 - VINARÒS





Miquel Romero

## Sant Roc de Vinaròs

Con encomiable fidelidad se mantiene la adhesión y la devoción vinarosense a Sant Roc, que se polariza en su ermita. Hay un poso atávico de los de Sant Roc de toda la vida: allí heredaran fincas de los padres, de los abuelos, y muchos han vivido siempre allí. Después se han añadido chalets, urbanizaciones y la Colonia Europa. En la ermita hay culto todos los domingos y festivos. Y Sant Roc se está convirtiendo en un hogar, con buen fuego, de vida cristiana.

El pasado 16, un buen puñado de devotos hicieron la fiesta del santo. Pero será este domingo, 21, cuando se tenga la fiesta popular, con la misa de las 11'30. Hemos recuperado los antiguos "GOZOS", a los que hemos añadido la última estrofa para personalizarlos un poco para Vinaròs. Amamos estas páginas ingenuas y sencillas de nuestra religiosidad popular. Transcribimos los "GOZOS":

### Gozos del glorioso San Roque en su Ermita de Vinaròs

*Pues médico eres divino con prodigiosas señales, libranos de peste y males, Roque santo peregrino.*

*Señorío y noble cuna te dio en Montpeller el Cielo y en ti grabó su desvelo, claro anuncio tu fortuna; con roja cruz te previno del nacer en los umbrales.*

*Libranos de peste y males, Roque santo peregrino.*

*Contra el mundo con espanto tan temprana guerra empiezas, que entre ayunos y asperezas eras niño y eras santo. ¡Oh qué felice destino enseñaste a los mortales!*

*Libranos de peste y males, Roque santo peregrino.*

*De veinte años, a tu tío, dando a los pobres tu hacienda, tu cuidado le encomienda vasallos y señorío: de Roma por el camino peregrino y pobre sales.*

*Libranos de peste y males, Roque santo peregrino.*

*En Aquapendente hallaste la gente apestada y triste: cruces sobre ellos hiciste y al instante los sanaste: Roma y contornos vecinos logra en ti favores tales.*

*Libranos de peste...*

*Porque Dios probarte quiere y coronarte promete, una fiebre te acomete y una saeta te hiere.*

*¡Oh qué fiel te hallo y qué fino en males tan desiguales!*

*Libranos de peste...*

*Olvidado de las gentes solo en un monte viviste, y un perro con pan te asiste con que la vida sustentas. Fue providencia, imagino, digna de eternos anales.*

*Libranos de peste...*

*Vuelves en fin a tu tierra y nadie te conocía:*

*Tu tío te juzga espía y en una cárcel te encierra: La muerte a este desatino le dio cinco años cabales.*

*Libranos de peste...*

*Y pues el mundo te aclama contra la peste abogado, de la peste del pecado libra, San Roque, mi alma, trocando en amor divino sus anhelos terrenales.*

*Libranos de peste...*

*Devotos de Vinaròs te invocamos en tu ermita: nuestras sendas ilumina y condúcenos a Dios. Haznos gustar el sentido de los bienes celestiales.*

*Libranos de peste...*

## Buscant a Déu

*Per tot on vas te parle d'una cosa, vulguem trobar-la amb bona voluntat fem de la poesia i de la prosa una realitat;*

*Així trobaràs sempre l'existència del ser desconegut, que, per saber-ho massa, ja la ciència, pareix que ha perdut; més no se perd tan fàcil, l'existència del que sempre ha estat.*

*Lo veus clar, en la flor i en l'aroma del miracle seguit... i cada dia al vol de la paloma que se perd per l'infinit*

*De la flor, que obri, desplegant el capull pregunteu; quines mans li donen vida, us ho dire; segur.*

*Per tot el que t'anuncia la raó veient quan el món creix, del qui busca la llum del Creador tot parla del mateix.*

*Busca'l, que el trobaràs, espera el teu amor, en fi, a tots els llocs on vagi*

*i tu el vulgues buscar... el trobaràs perquè Déu, no s'amaga, sempre a la vista està.*

*Quan pel camp, t'atures i sents joïós el cant d'un ocelllet quan sentes la brisa que a la cara te dóna i el moviment del vent, quan veigues a la nit la retirada i el sol a l'endinsà, quan pels arbres sentigues la sonata del cuc, cuc, amagat,...*

*En fi, quan veigues els elements que canvien en sol, en aigua, en vent, en tempestat quan admires a la naturalesa, i veigues bé la magnitud que hi ha veuràs també les mans meravelloses sense parlar.*

*Busca'l que està molt prop per trobar-lo, busca'l per tot arreu, hi veuràs com el trobes perquè Ell, sempre està, procura'l bé buscar.*

V. de C.

## Reportaje a M. García Julbe

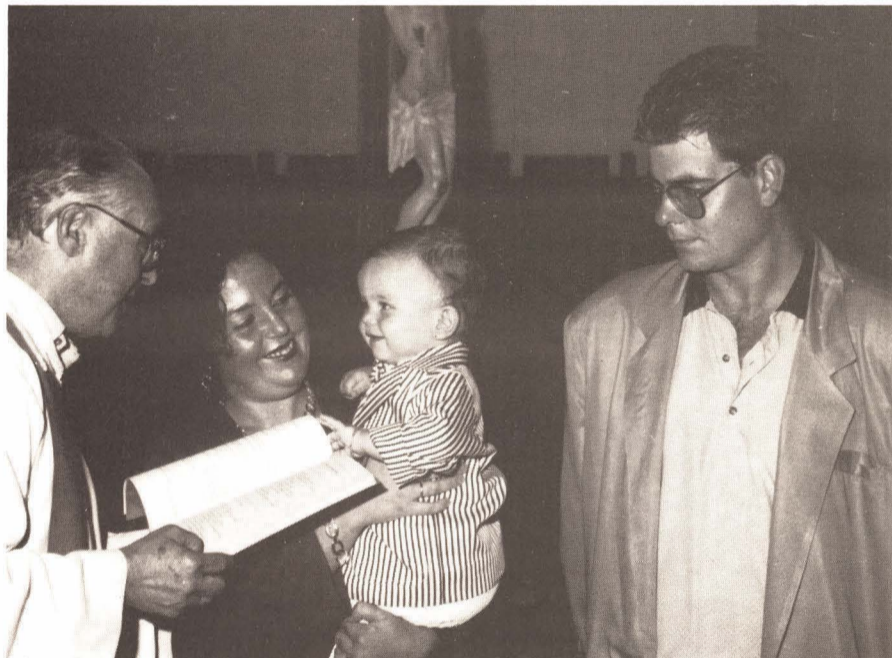
Mañana domingo, en las páginas de «Dominical», suplemento del periódico «Castellón Diario» aparecerá un amplio reportaje dedicado al ilustre vinarocense Monseñor Vicente García Julbe, simplemente conocido entre nosotros por «Mosén García». Este gran historiador de la música tendrá pues una parcela en la prensa provincial, ya que bien ganada se la tiene por su fructífera labor que a su avanzada edad aún no ha abandonado totalmente. Si antes fueron Mosén Millán y Carles Santos, ahora será Mosén García quien ocupe un espacio en este suplemento, el cual periódicamente se preocupa por dar a conocer a la provincia, con unas breves pinceladas, la memoria de las personas más relevantes de nuestro Vinaròs. En futuras ocasiones, hay «in mente» dedicar sendos reportajes a Manolo Anglés y Giner Sorolla.



Si necesita un Taxi llame a  
**Radio Taxi Vinaròs**

**Teléfono 45 51 51**

**24 horas a su servicio**



**Recibió las aguas bautismales el niño Marc Sanz Simó, en la Parroquia de Sta. Magdalena. Se celebró en los locales de la Peña Barça.**



**En el Restaurante «Las Yucas» se festejó el Bautismo de la niña Elizabeth Chaler Roig. Fueron sus padrinos Pedro y M<sup>a</sup> José**



**En Concesionario Renault**

# **DAMOS ALEGRÍAS**

## **(AUNQUE SU COCHE ESTE DE PENA)**

Si su coche está de pena, no se preocupe. Le vamos a dar una alegría.

Ahora, y sólo hasta el 31 de Agosto, le damos el mejor precio por su coche viejo si nos compra un vehículo Renault nuevo. Cualquier vehículo Renault.

No importa que sea una cafetera y esté para el arrastre.

Sólo tiene que tener la documentación al día.

### **Y además riase de los pagos.**

Benefíciase también de las excepcionales condiciones de financiación que le ofrece la operación Verano Renault. Recuérdelo. No tiene que soportar más penas. Le damos alegrías.

**VENGA. Y DEJESE DE PENAS.**



Le esperamos en: \_\_\_\_\_

**Autoca, S.L.**

*Carretera Valencia – Barcelona*  
**VINARÒS Y BENICARLO**



# Mitac

«en cítricos, el acaricida»

## Comienza la era MITAC®

*Y con ella, la solución definitiva  
al problema del ácaro rojo en cítricos. (Panonychus citri).*



Marca registrada de Schering Agrochemical Ltd.  
Registro Sanitario 14.316/93.

### MITAC® DE INTERÉS ECOLÓGICO.

Es inofensivo para las abejas, tan necesarias para la buena polinización, además de respetar otros insectos beneficiosos.

- **Dosis media:** 150 cc/100 lt. de caldo, mojando bien y a alta presión.

### MITAC® DE INTERÉS ECONÓMICO.

Al evitar que el ácaro rojo ataque a las hojas, produciendo fuertes defoliaciones. Y en los frutos, pérdida de su valor comercial.

- **Plazo seguridad:** 14 días.

### MITAC® DE INTERÉS PRÁCTICO.

Es muy **selectivo** para su cultivo y es **compatible** con los aceites y pesticidas más usuales.

**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
PARA LA ZONA:**



**D.A.M.S.L.**

SERVICIOS AGRICOLAS

SEMILLAS - AGROQUIMICOS - RIEGOS POR GOTEO  
CTRA. N-340, KM. 143'7 - TEL. (964) 45 21 58 - 45 44 11  
12500 VINAROS (Castellón)



# Club Ajedrez «Ruy López» IV Matinal Infantil de Ajedrez

De éxito en lo que a participación se refiere hay que calificar esta nueva edición de la matinal que, con los años, se está convirtiendo en una «clásica» ajedrecística tradicionalmente encuadrada dentro de los actos que se organizan en las Fiestas de Agosto.

El pasado sábado, la Plaza Parroquial volvió a ser el escenario donde 40 jóvenes, de edades comprendidas entre los 4 y 16 años, disputaron con el ardor y deportividad propios de su edad los primeros puestos.

Dado el alto número de inscripciones, la prueba se realizó en dos fases.

En la primera los jugadores se dividieron en 5 grupos, disputándose en cada uno una liguilla, pasando los dos primeros a un grupo «A» para los puestos 1º al 10º y los terceros y cuartos a un Grupo «B» que decidía los puestos 11º al 20º. En cada uno de estos grupos había trofeo a los tres primeros clasificados.

Esta 2ª fase se jugó por «Sistema Masnou», acumulándose los puntos



Fotos: Reula

de la fase anterior.

Las clasificaciones fueron:

### GRUPO «A»

1º. Jordi Miquel Forner	10'5 p.
2º. Vicent Albiach Llorach	10'5 p.
3º. Laura Suaña Pérez	8 p.
4º. Mariano Arasa Barrera	8 p.
5º. Conrado Rambla Sancho	8 p.
6º. Oscar Tena Campos	6'5 p.
7º. David Lasheras Santos	6'5 p.
8º. Agustí Albiach Llorach	6 p.
9º. Albert Llorach Camprubi	5'5 p.
10º. Argimiro Sancho Aguilera	5'5 p.

### GRUPO «B»

1º. Jordi Morral Riera	7'5 p.
2º. Adolfo Cabañas Martín	6'5 p.
3º. Noelia Suaña Pérez	6'5 p.
4º. José M. Arnaiz Ferrer	6 p.
5º. J.M. Matamoros Miralles	6 p.
6º. J. Ricardo Giner Valls	6 p.
7º. Shogui Lozano Polo	6 p.
8º. Rubén Sánchez Sancho	5'5 p.
9º. Silke Mütev	5'5 p.
10º. Judith García Reverter	5 p.

Como se puede apreciar por las clasificaciones, la igualdad fue la nota predominante de la competi-

ción y hubo que recurrir a los sistemas de desempate para la asignación de puestos.

Queremos destacar que:

– Hubo medallas para todos los participantes.

– La entrega de trofeos estuvo presidida por D. Juan Bonet, en representación del Excmo. Ayuntamiento.

– El distribuidor local de «La Casera», Hnos. Castel, S.L., «refrescó» a los participantes.

– Los 4 años de ZURINE LUZARRAGA PUEYO deben constituir el récord de participante más joven.

– Es de agradecer la puntualidad de los jugadores a la hora de inscribirse.

– Nos encantó ver un año más a SHOGUI LOZANO POLO quien, con sus 12 años, es un «veterano» de esta prueba.

– Para próximas ediciones habrá que pensar el dar medallas a los padres de los jugadores, que aguantan estoicamente durante toda la prueba.

## Campeonato de Verano de Baloncesto

### JULIO

- Día 4: Draps Boys, 89 – Perea, 27.
- Día 5: Crerokys, 31 – Deportistes Arrupits, 26.
- Día 6: Bota Móvil, 58 – Racó All Star, 43.
- Día 7: Tiriti Pythons, 77 – Globber's Torpes, 9.
- Día 8: Tabanos, 37 – Maccabi de Levantar, 23.
- Día 11: Arran d'Orella, 38 – Nouse-Nouse, 53.
- Día 12: Draps Boys, 58 – Racó All Star, 36.
- Día 13: Tiriti Pythons, 77 – Deportistes Arrupits, 22.
- Día 14: Bota Móvil, 117 – Maccabi de Levantar, 35.
- Día 15: Cherokys, 61 – Nouse-Nouse, 66.
- Día 18: Tabanos, 62 – Perea, 45.
- Día 19: Arran d'Orella, 48 – Globber's Torpes, 45.
- Día 20: Draps Boys, 84 – Maccabi de Levantar, 43.
- Día 21: Tiriti Pythons, 56 – Nouse-Nouse, 72.
- Día 22: Bota Móvil, 117 – Tabanos, 77.
- Día 25: Cherokys, 48 – Arran d'Orella, 52.

- Día 26: Raco All Star, 54 – Perea, 41.
- Día 27: Deportistes Arrupits, 46 – Globber's Torpes, 36.
- Día 28: Draps Boys, 108 – Tabanos, 66.
- Día 29: Tiriti Pythons, 54 – Arran d'Orella, 51.

### AGOSTO

- Día 1: Bota Móvil, 45 – Perea, 48.
- Día 2: Cherokys, 62 – Globber's Torpes, 18.
- Día 3: Maccabi de Levantar, 37 – Racó All Star, 91.
- Día 4: Nouse-Nouse, 37 – Deportistes Arrupits, 32.
- Día 5: Draps Boys, 69 – Bota Móvil, 72.
- Día 9: Tiriti Pythons, 54 – Cherokys, 46.
- Día 12: Maccabi de Levantar, 26 – Perea, 49.

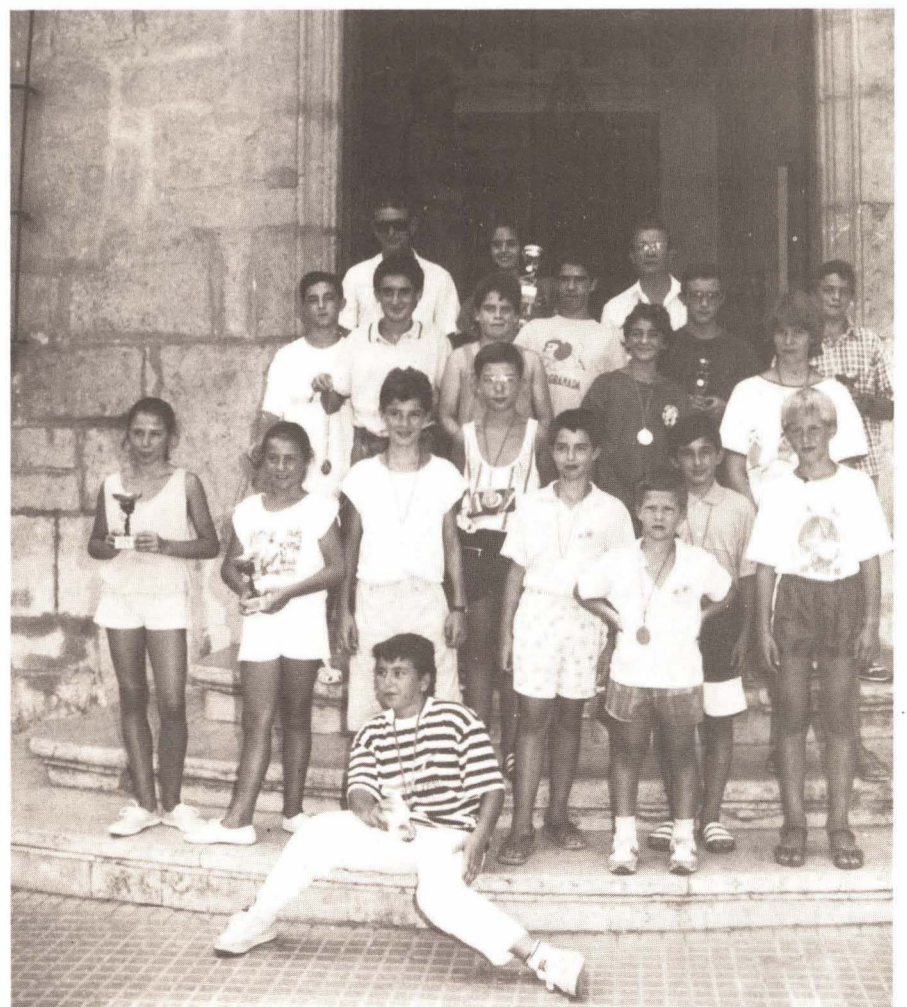
### SEMIFINALES:

- Día 18: Bota Móvil – Cherokys.
- Día 19: Draps Boys – Nouse-Nouse.

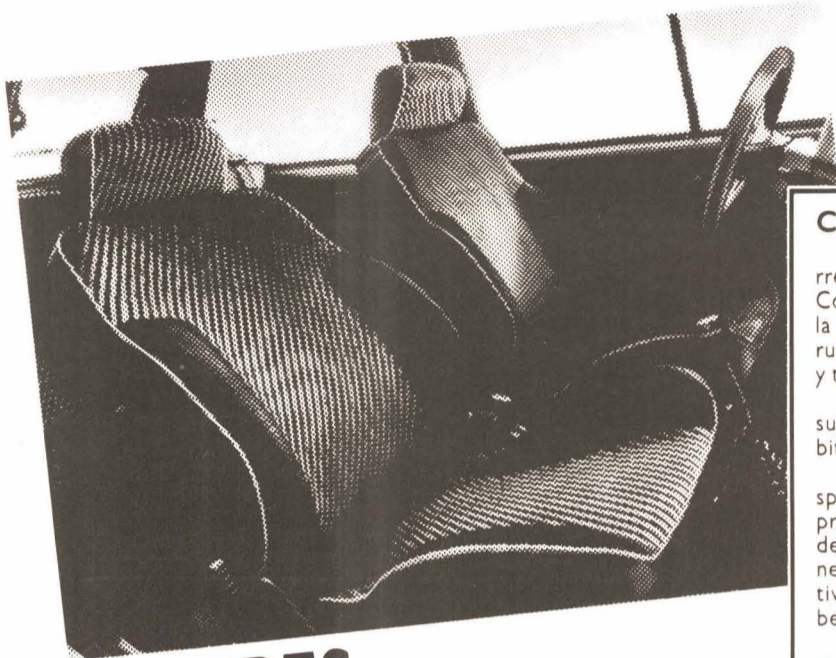
### FINALES:

- Se disputarán los puestos 3º y 4º el Día 23.

- Día 24: FINAL.







# CITROËN AX

## COMPORTAMIENTO GENIAL

Práctico en ciudad, saca el genio en carretera. Seguro, fiable y con nervio. Con una estabilidad a toda prueba, gracias a la suspensión independiente a las cuatro ruedas, a sus barras antibalaneo delanteras y traseras y a sus neumáticos de bajo perfil.

Un genio del confort y muy superior a sus competidores, con una superficie habitable de 3,13 m<sup>2</sup>.

Línea aerodinámica, con amplio spoiler delantero, parachoques integrado, protectores laterales y extensiones de las aletas que igualan el ancho de los neumáticos y le convierten en un deportivo potente y decidido, de gran belleza y mucho nervio.

Manejable en cualquier circunstancia. Es además un coche que sorprende por su completo equipamiento y por su precio genial.

## PRESTACIONES GENIALES

La mejor relación peso-potencia para un deportivo genial. Un motor de 1.360 cc y 85 CV con un coeficiente de penetración en el aire de 0,31 que le da el brío necesario para acelerar de 0 a 100 Km/h en 9,3 segundos o para ponerse a 180 Km/h de velocidad punta.

Corre mucho y gasta poco, consume sólo 4,9 litros a los 100 Km. (3,9 en el motor 1.124 cc), con una sencillez de mantenimiento que te va a impresionar, cambio de aceite cada 12.500 Km y una revisión cada 25.000 Km.

**LO MIRES  
POR DONDE LO MIRES**



# GENIAL!

Desde 933.775 Ptas. IVA incluido.

<b>AX 11 - 3 y 5 p:</b>	<b>AX 14 - 3 y 5 p:</b>	<b>AX GT:</b>
1.124 cc y 55 CV DIN.	1.360 cc y 70 CV DIN.	1.360 cc y 85 CV DIN.
161 Km/h de vel. máx.	170 Km/h de vel. máx.	180 Km/h de vel. máx.
3,9 litros a los 100 Km.	4,2 litros a los 100 Km.	4,9 litros a los 100 Km.



## ANGEL CASTEJON

AGENCIA OFICIAL  
CITROËN

Avda. de Zaragoza s/n - Tel. 45 34 55 - VINARÒS



# Entrega de Trofeos del Fútbol alevín de la Penya Vinaròs

Este pasado sábado se entregaron las correspondientes Copas a los equipos que participaron en el III Campeonato Local de Liga Alevín.

Previamente se disputaron sendos encuentros en el Pío XII, del Trofeo Ayuntamiento de Fiestas de Agosto.

Ya en el local social de la Penya Vinaròs, y con la asistencia de la Reina y Damas de Honor y Autoridades vinculadas con el fútbol, como lo son los concejales Srs. Chaler y Felip, se pasó a dar los tan merecidos trofeos a los equipos según su clasificación final:

- 1º lugar. Penya Vinaròs.
- 2º. Renault Autoca, S.A.
- 3º. Transportes El Minuto.
- 4º. Oscar's Pub.
- 5º. Transportes Ferrer.
- 6º. Gilviana.
- 7º. Suministros H. Bernad.

El equipo Nécora, no participó en la Liga, pero tuvo premio a la entrega por sus numerosos encuentros disputados.

También hubo copas para los ganadores individuales de los Trofeos patrocinados por los Hnos. Pla, distribuidores de Cervezas San Miguel, quedando de la siguiente manera:

Maximo Goleador: David Gil (P. Vinaròs).



El Directivo de la Penya Sr. Diego entrega a Sancho su premio.  
Foto: A. Alcázar

Jugador más regular: Ten (Trans. Minuto).

Jugador más combativo: Hallado (Trans. Ferrer).

Jugador más deportivo: Ismael (Trans. Ferrer).

Como no, los árbitros que colaboraron en este Trofeo de Agosto, también se les otorgaron premios: Manuel Gil (ex-árbitro federado e incansable colaborador de los pequeños futbolistas).

Andrés Pablo (árbitro federado



El Concejal Sr. Chaler participó en la entrega del Trofeo Ayuntamiento. Foto: A. Alcázar

que siempre está colaborando pitando finales de Alevines).

Tomás Blasco (árbitro desde el inicio hace tres años del fútbol-base de la Penya).

Felipe E. Fonellosa (que siendo Pte. de la Penya Barça logra encontrar tiempo para imponer su imparcialidad en el rectángulo).

El acto finalizó concediendo a todos los jugadores una medalla por su participación y entrega en el Campeonato patrocinado por el



El Concejal Sr. Felip estuvo con nuestro fútbol alevín de la Penya. Foto: A. Alcázar

Ayuntamiento de nuestra ciudad, que si bien no palia sus constantes esfuerzos en el campo, si les da un gran estímulo para ir superándose día a día y alcanzar a ser jugador de nuestro VINARÒS, C.F.

Y tras breves palabras del Pte. de la Penya Andrés Albiol, se le otorgó una distinción a Joaquín Sancho, por sus desvelos en cuanto a la organización de este Campeonato.

## Club Natación Vinaròs

Se celebró como ya viene siendo habitual sobre estas fechas el Marathon Acuático, prueba de 500 metros aproximadamente, y en la que participan numerosos participantes.

La clasificación fue la siguiente:

- 1º. M<sup>a</sup> Angeles Veiga, 2º. Dissembon, 3º. M<sup>a</sup> Dolors Foguet, 4º. Olga Díaz, 5º. Edurne Vericat, 6º. Imma Quinzá, 7º. Gaseni, 8º. Montserrat Quinzá, 9º. Rubén Chesa, 10º. Carlos Romero, 11º. Meats, 12º. Imma Castejón, 13º. Eva Bort, 14º. Jordi Limorte, 15º. Rosa Encarna Bort, 16º. Vieg Cristol, 17º. Laura Quesada, 18º. Agustín Pascual, 19º. Santiago Guzmán, 20º. M<sup>a</sup> Dolors Villalonga, 21º. Manuel Fresquet, 22º. Viry, 23º. Francisco Javier Vidal, 24º. Raúl Adell, 25º. Miguel García, 26º. Adolfo Cabanes, 27º. Laura Ortega, 28º. Serafín Ortega, 29º. Isabel Pascual, 30º. Juan A. López, 31º. Vicente Bort, 32º. Angela Barreda, 33º. Sebastián Ferrer, 34º. Mercedes Segura, 35º. Oscar León, 36º. Guillermo Alonso, 37º. José M. Arnaiz, 38º. Sergi Viana, 39º.

- Kecho, 40º. Oignet, 41º. Miguel Ferré, 42º. Daniel López, 43º. Iván Rochera, 44º. Raúl Limorte, 45º. Sara Chaler, 46º. Eva Greñana, 47º. Daniel Vázquez, 48º. Tomás Miralles, 49º. Gema Vélez, 50º. Iván Hoyo, 51º. Julia Codina, 52º. Javier Arnaiz, 53º. Lolín Gombau, 54º. Felipe Fonellosa, 55º. Eva Chaler, 56º. Rubén Agramunt, 57º. Sebastián Miralles, 58º. M<sup>a</sup> José Espósito, 59º. Javier Jimeno, 60º. Kichof, 61º. Miguel Chonatan, 62º. Sebastián Agramunt, 63º. Lolita Arroyo, 64º. Fátima Orts, 65º. Bet-same Orts, 66º. David Álvarez, 67º. Joaquín Alvarez, 68º. Sebastián Miralles, 69º. Cristian F. Martínez, 70º. Susana Quixal, 71º. Ana Salvadó, 72º. M<sup>a</sup> del Mar Pascual, 73º. Encarna Bordenave, 74º. Carlos Diez, 75º. Julia Lores, 76º. Ana Segura, 77º. M<sup>a</sup> Agustina Resurrección, 78º. Jorge Bretón, 79º. Néstor Royo, 80º. Rosa M<sup>a</sup> Domingo, 81º. José Rafael Garriguez, 82º. Marta Vázquez, 83º. Merche Merichell, 84º. Inés Pascual, 85º. Manolo Miralles, 86º. Maite Redó, 87º. Raúl Diez, 88º. José M. Miralles,



- 89º. Sebastián Pascual, 90º. Encarna Gazquez, 91º. Ana Bretón, 92º. Nuria Pascual, 93º. Sebastián Pascual, 94º. Araceli Sabaté, 95º. José Arnaiz, 96º. Sergio Bort, 97º. Sebastián Agramunt, 98º. Marcelino Fuster, 99º. Eduardo Lluvia, 100º. Rafael Villalonga, 101º. Cristina Jovani, 102º. Mari Querol, 103º. Vicent Bort, 104º. Marcelino

- Fuster, 105º. Víctor San Jiménez, 106º. Antonio Figueredo, 107º. Noelia Fuster, 108º. Francisco Alonso, 109º. José Ferrandez, 110º. Maite Meseguer, 111º. Javier Chesa, 112º. Beatriz Ferrer, 113º. José Juan Esparducer, 114º. Carlos Villarroya.

CLUB NATACIÓ VINARÒS

### SE ALQUILA LOCAL NEGOCIO

Plaza Parroquial, 2  
Razón: Mayor, 4 - Tel. 45 15 79



## IX Trofeo Karting Ciudad de Vinaròs

El pasado domingo 14 de agosto se disputó el IX TROFEO KARTING CIUDAD DE VINARÒS puntuable para el Campeonato Regional de Levante en las Categorías Junior y Senior-Intercontinental A. A pesar de no haber una inscripción tan abundante como en anteriores ediciones, estaban los mejores representantes del Karting Levantino, dos campeones territoriales, Víctor Ruiz y José Ibáñez y un Campeón Europeo, el danés Per Gremstrup.

En categoría Junior se preveía un duelo entre los dos primeros clasificados del Campeonato, Sylvain Befford y Berna Calatayud como quedó probado en los entrenos cronometrados en que marcaron los dos mejores cronos separados por centésimas. En la primera manga se impuso S. Befford seguido de B. Calatayud a 6 segundos. En la segunda manga sería primero S. Befford seguido de V. Portolés y tercero F. Alvarez. B. Calatayud rompería el motor en la vuelta 13. La clasificación final de esta Categoría queda: 1º. S. Befford, 2º. Fco. Alvarez piloto local que quedó 3º en ambas mangas y 3º B. Calatayud.

En la categoría Reina (Senior-Intercontinental A) se pudieron ver dos disputadas mangas con la participación del Campeón Europeo Per Gremstrup.



En los entrenos cronometrados la «pole position» fue para el danés seguido a 1 centésima por Víctor Ruiz y a 25 centésimas José Ibáñez.

1ª Manga. Gremstrup toma la delantera, J. Ibáñez supera a V. Ruiz en la salida colocándose tras el danés, los tres disputan un bonito duelo hasta que V. Ruiz efectúa un trompo en la vuelta 5 lo que le retrasaría a la 5ª posición final quedando 3º en esta manga J. Mª Artero.

2ª. Manga. Una vez más el danés toma la salida como una exhalación y va tomando ventaja sobre J. Ibáñez y V. Ruiz que establecen una fuerte lucha entre ambos. En la vuelta 10 V. Ruiz supera a J. Ibáñez a la entrada de las «eses» y salta a la caza del danés al que irá limando segundos hasta quedar al final a 1 segundo de este. J. Ibáñez rompería el motor en la vuelta 11 dejando el 3º. lugar en manos de J. Mª Artero. La clasificación final de esta categoría queda: 1º. Per Gremstrup, 2º. J.Mª Artero, 3º. Víctor Ruiz.

Cabe destacar en esta edición el aumento de las medidas de seguridad efectuado por el Karting Club.

Desde estas líneas nuestro agradecimiento a la Guardia Civil, Cruz Roja y Policía Municipal así como a todos los colaboradores sin los cuales no podría disputarse esta tradicional prueba. Unica prueba homologada en circuito urbano que se mantiene en el Campeonato de Levante.

FREDDY

## Natación

### Figueredo le ganó al Ebro y Felipe también pero... ¿Cómo?

El pasado domingo día 14 se celebró la tradicional BAJADA DEL EBRO desde Tortosa a Amposta con un recorrido aproximado de quince kilómetros y medio y con una participación de medio centenar de nadadores de diferentes categorías, todos de Cataluña, menos los dos veteranos de Vinaròs, que casualmente eran los de más edad; que Figueredo lo sea es muy normal, pero que Felipe Fonellosa sea el segundo en edad, no se había dado este caso en todas las travesías que llevan disputadas por aguas catalanas. Para esta prueba se necesita estar bien preparado y tener mucha confianza en sí mismo para terminar la prueba con éxito, dos condiciones que Figueredo tenía pero no Felipe.

La verdad es que Felipe no estaba en buenas condiciones para ésta ni tampoco para otra clase de pruebas más cortas, sin embargo quiso tentar la suerte y cumplió como pudo sacando fuerzas no se sabe de donde. Dos semanas antes, en la travesía de la playa de Tarragona tuvo una lesión en un pie y al día siguiente y como pudo acudió al trabajo, (no todos deben saber que es pescador) pues bien, el no estar en buenas condiciones quizá hizo que tuviera una caída en cubierta con tan mala fortuna que se lesionara el pie bueno. Así que, estuvo toda la semana sin poder nadar y a la siguiente

te lo hizo poco y con mucho cuidado y los dos pies vendados.

Se quitó las vendas para participar en la "Batalla del Ebro", haciendo todo lo posible por terminar la prueba, pasando por un auténtico calvario al nadar solamente de brazos ya que no podía dar con los pies, Figueredo fue informado una hora después de la salida por los acompañantes Juan Blasco y Ramón Martínez que les suministraban alimentos, que Felipe lo pasaba mal y estaba a tan solo unos doscientos metros por delante con un grupo de nadadores; Figueredo que iba en solitario forzó la marcha para ver si podía dar alcance a su compañero, para animarle, y aunque redujo la distancia a menos de la mitad no lo pudo conseguir, manteniéndose casi siempre la misma distancia hasta la meta y sin embargo en los últimos centenares de metros Felipe aún tuvo fuerzas para gastarlas en pasar al grupo que fue junto con él durante casi toda la carrera. Toda una proeza de un gran deportista como es Felipe Fonellosa; es muy posible que los ánimos que le dieron Blasco y Martínez influyeran algo. Llegar es triunfar, al menos en una prueba tan larga, después acusaría el esfuerzo realizado, sus brazos tuvieron que soportar demasiado al no mover casi nada las piernas y el domingo por la tarde y to-



do el lunes tuvo un brazo que apenas podía mover.

En cuanto a Figueredo llegó tan fresco; estaba bien preparado y seguro que hubiera podido nadar el doble de lo que nadó. Su tiempo fue de 3 horas 31 minutos, su mejor marca de las cuatro veces que ha participado en esta prueba, en 1973 o sea quince años antes lo hizo en 3 horas 45 minutos, es muy posible que esta vez ayudara más la corriente, de todas maneras para el público fue una sorpresa ver a un participante tan mayor salir como si nada. Las nietas de Juan Martínez, residentes en Amposta le sorprendieron con un ramo de flores.

Fue muy aplaudido cuando al subir a la tribuna se le obsequiara con un ramo

de laurel alrededor del cuello como si se tratara de un gran campeón.

Antes habían sido entrevistados como los más veteranos para la T.V. local.

El domingo participarán en la Travesía a la Playa de Sitges.

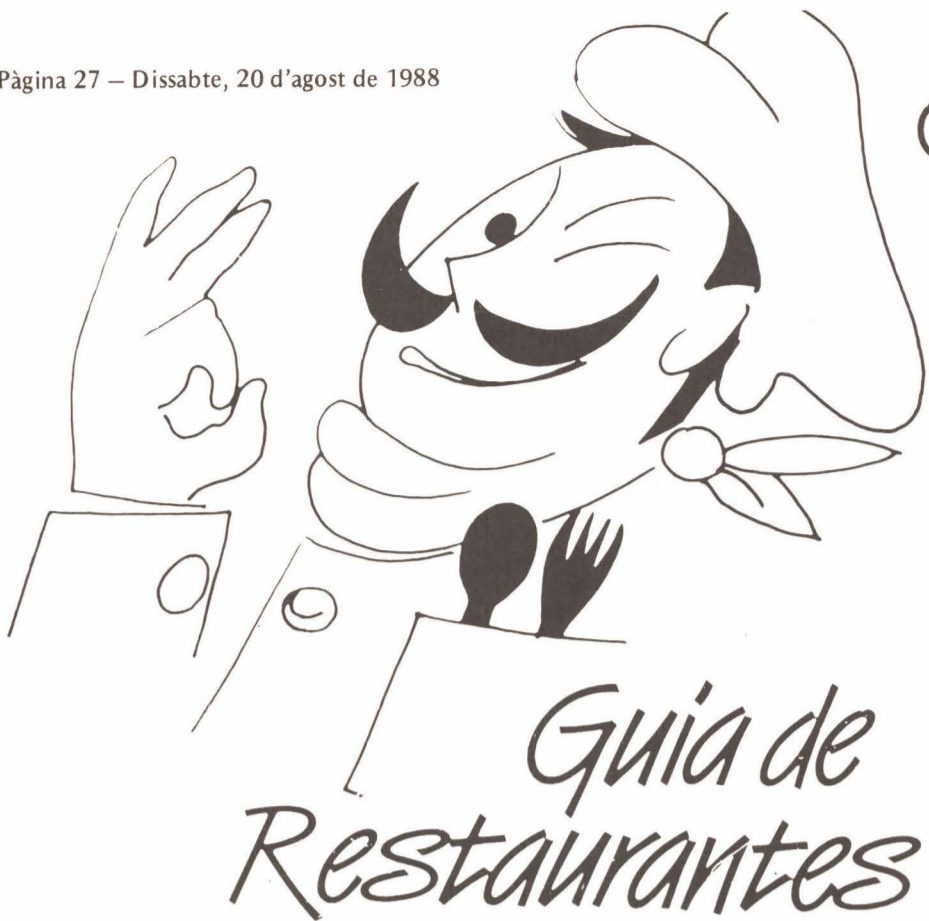
En las Fotos con uno de los guías, Juan Blasco y Figueredo con el ramo de laurel.

**BAJADA INTERNACIONAL DEL EBRO TORTOSA-AMPOSTA 15'5 KM.**

Buena actuación de Antonio Figueredo y Felipe Fonellosa.

Los amigos Blasco y Martínez fueron los acompañantes.





# Guia de Restaurantes

# ¿DONDE LE GUSTARIA COMER?



**Restaurante  
& Cafeteria  
BERGANINI**

ABIERTO  
TODO  
EL AÑO

Especialidad en pescados y mariscos

Ctra. Benicarló-Peñíscola Km. 47 Tel. 48 12 59  
Conjunto Residencial Peñíscola Azahar **PEÑISCOLA**

**RESTAURANTE**



**EL MALLORQUÍ**  
MIGUEL PLOMER SERRA

Especialidad:  
**CALDERETA DE LANGOSTA  
DORADA A LA SAL**  
«ALL I PEBRE DE ROM»  
«SUQUET» Y MARISCOS

Viernes y sábados noche  
actuación **DUO MUSICAL**

Pta. Llavateres, 34  
(Ctra. Costa Sur)  
Tel. 45 52 14



**PARADOR  
DE TURISMO  
BENICARLO**

SI DESEA CREAR SU PROPIA CENA,  
SU PROPIO BANQUETE,  
O SU PROPIA REUNION DE AMIGOS.

ESTE VERANO...  
BARBACOA

«LES ASCLES DEL AZAHAR»

Paseo Marítimo (Junto a la playa) RESERVAS: DE MESA AL TELEFONO 47 01 00  
HORARIO: DE 21'30 a 23'30 (SOLO NOCHES)

**RESTAURANTE**



**Hotels RIVA**

50 años en Vinaròs  
al servicio de la  
Gastronomía.

¡Son garantía  
de calidad!

VENGA Y COMPRUEBELO  
C.N. 340. Km. 140'700. Tel. 45 03 50

**Restaurante  
RIO SECO**

**Paellas  
Zarzuelas  
GRILL**

CARNES A LA BRASA. ENSALADAS VARIADAS  
¡Auténtica Cocina Alemana!

MIÉRCOLES y JUEVES: MENU ESPECIAL: 888 ptas.  
¡Come lo que quieras! Tel. 45 44 56

Abierto todos los días, desde 18 h. JUNTO DESEMBOCADURA RIO



**RESTAURANTE  
Euro-Grill**

GRAN CENA BAILE  
6 y 20 de Agosto  
Reservas: 45 12 50  
- COLONIA EUROPA -



**Restaurante-Bar  
CASA CARMELO**

Especialidades  
marineras

GRAN SURTIDO EN TAPAS  
¡Algo diferente!

Pilar, 87  
Tel. 45 00 27  
VINARÓS

EN LA SÉNIA VISITE...

**Mesón Moli l'Abad**

A 5 Km. DIRECCION PANTANO  
ESPECIALIDAD EN CARNES A LA BRASA  
PISCINA Y PARQUE INFANTIL

PARAJE PRIVILEGIADO  
PINTURAS RUPESTRES A 2 KM.  
RIO DE AGUAS CRISTALINAS

Ctra. Benifasar - Tel. 977 / 71 34 18 - PUEBLA DE BENIFASAR  
¡VISITENOS!



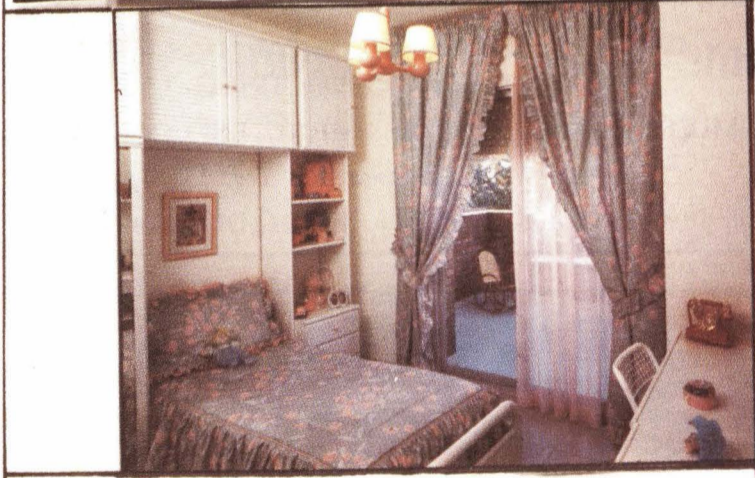
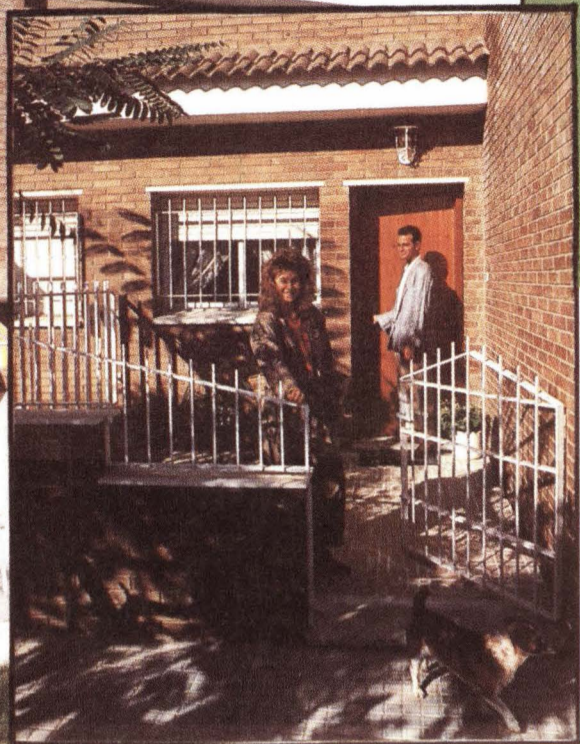
**HOSTERIA DEL MAR  
PEÑISCOLA**

Disfrute la excelente cocina  
de nuestro RESTAURANTE

«**LOS FICUS**»  
Buffet al aire libre  
Tel. 48 06 00



**CASA  
JARDÍ**



NO ES NECESARIO DECIRLE COMO SON

**VENGA A VERLAS** entre

Avda. Barcelona y Avda. M<sup>a</sup> Auxiliadora

**¡¡LE GUSTARAN!!**

DISFRUTE DESDE HOY DE UNA CASA CON JARDIN  
Y PAGUELA HASTA EN 20 AÑOS

(Entrega inicial a partir de 950.000 ptas.)

Promociona:

**Residencial  
JARDIN, s.a.**

INFORMACION:

**COLONIA EUROPA**

Telf. 45 00 24

45 04 59

45 06 00

**VINARÒS**